

COBY®



For series /
Para la serie /
Pour la série

MID1048

EN

Coby® Kyros® Internet Tablet

Quick Start Guide Page 2

ES

Tableta Internet con Pantalla Táctil

Guía de Inicio RápidoPagina 41

FR

Tablette Internet à Ecran Tactile

Guide de Démarrage Rapide Page 81

Please read carefully before use • Léa el manual antes de usar • Veuillez lire ce livret avant utilisation

Table of Contents

THANK YOU	3
Package Contents.....	3
Features.....	4

GETTING TO KNOW THE COBY INTERNET

TABLET	5
About the Touchscreen	8
Protective Film	8
Touchscreen Actions.....	8
About the Orientation Sensor	9
Charging the Tablet	10
Inserting a Memory Card or USB Flash Drive.....	10
Resetting the Tablet.....	11

GETTING STARTED	13
Turning the Tablet on and off	13
Turning the Screen On and Off (Standby)	14
Unlocking the Screen	14
Home Screen at a Glance	15
About Applications	16
Preinstalled Applications.....	17
Installing Applications	18
About Widgets	19
About Notifications.....	19

CONNECTING TO THE INTERNET	21
Requirements	21
Connect to a Wi-Fi network	22

BROWSING THE WEB.....24

MANAGING APPLICATIONS28

OPTIONAL CONNECTIONS	31
Connecting to a Computer	31
Connecting to a TV	32
Connecting Headphones	33

SETTING THE SYSTEM OPTIONS34

SPECIFICATIONS.....35

SUPPORT.....36

SAFETY NOTICES.....37

Thank You

Congratulations on your purchase of a Coby® Kyros® Internet Tablet. This guide is provided to help you get started quickly with your player; please read it carefully and save it for future reference.

For detailed instructions, up-to-date information, and helpful tips, please visit the Coby website at www.cobyusa.com.



This manual is available for download from the Coby website as a PDF file.

To view PDF documents, download and install the free Adobe Acrobat reader from the Adobe website at www.adobe.com.

Package Contents

Please make sure that the items shown below are included in the package. Should an item be missing, please contact the local retailer from which you purchased this product.

- ✦ Coby® Kyros® Internet Tablet
- ✦ Protective pouch
- ✦ USB cable
- ✦ Power adapter



This package may contain plastic bags or other materials that pose a hazard to children. Be sure to safely dispose of all packing materials after opening.

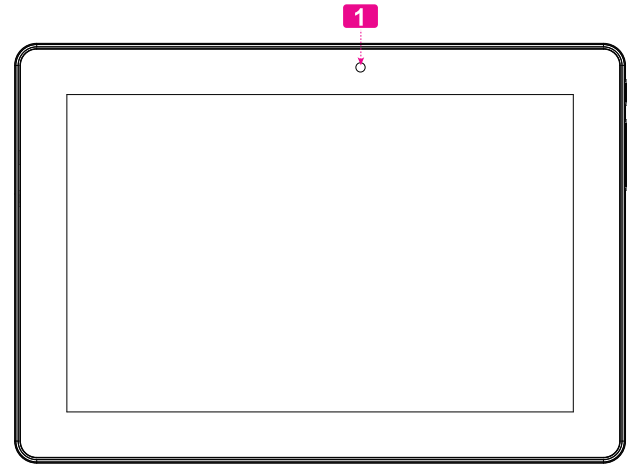
Features

- ✦ Browse the Web.
Visit your favorite websites
- ✦ Check your e-mail
Keep in touch with friends and family
- ✦ Watch YouTube™ videos
Browse the world's most popular video-sharing community
- ✦ Read your favorite books
Download thousands of books with the included E-book reader *
- ✦ Discover thousands of apps for Android™
Games, applications, and more with the installed marketplace
- ✦ HDMI™ output to your TV **
Enjoy videos, photos and more in the comfort of your living room
- ✦ Connect to the Internet wirelessly
High-speed Wi-Fi 802.11 b/g/n networking
- ✦ Enjoy your media library anywhere
Portable powerhouse plays popular music, video, and photo formats
- ✦ microSDHC memory card reader
Increase your storage capacity (up to 32 GB supported)
- ✦ Built-in cameras
Convenient front and rear-facing cameras
- ✦ Automatic orientation detection
Read any way you want; the display adjusts automatically!
- * Reading books in the ePub format requires the included E-book reader application.
- ** Requires optional HDMI cable (Type A-to-Type C). 1080p HD video playback requires a video file encoded at 1080p. Streaming video quality will be affected by the source, and the quality and condition of your network connection.

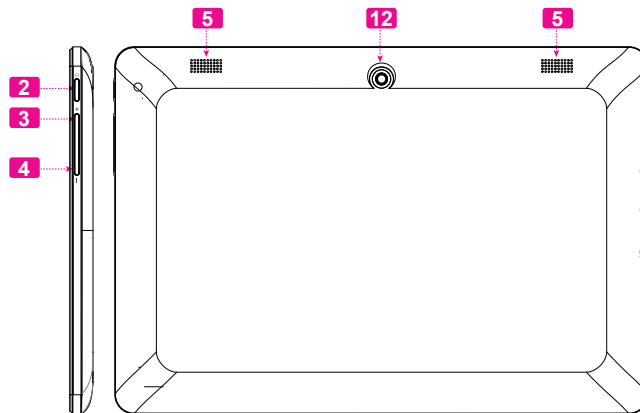
➤ Getting to Know the Internet Tablet

Unit at a Glance

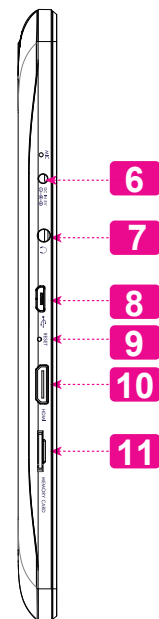
Name		Description
1/12	Camera	Front and Rear Facing Cameras



Name		Description
2	Power key	Press to turn the unit on, or to turn the screen on and off. Press and hold to access the Power Off menu.
3	Volume + key	Press to increase the volume level.
4	Volume – key	Press to decrease the volume level.
5	Speaker	Speaker output is automatically muted when using headphone Jack.



Name		Description
6	Power jack (DC input)	Charge and power the tablet with the included power adapter.
7	Headphone jack	Audio output connection for headphones. <i>Note: Speaker output is automatically disabled when headphones are connected to the player.</i>
8	USB 2.0 Hi-speed port	Connect to a computer to transfer data (e.g., music, videos, photos, files).
9	Reset key	Press to reset the tablet if it freezes or otherwise behaves abnormally. (Use a paperclip or other small object to gently press this key.)
10	HDMI jack (mini Type C)	Connect to a TV or other display.
11	microSDHC card slot	Load external microSDHC memory cards here.



About the Touchscreen

Your tablet comes equipped with an easy-to-use touchscreen.

Our capacitive multi-touchscreen requires gentle fingertip touch on the glass screen to activate tablet's functions. Multiple fingers may be used to perform gestures (e.g. 2-finger picture zoom).

Please note: Your finger tips must not be covered. A stylus may be used. Make sure it is for capacitive touchscreens.



To avoid damaging the screen, do not touch it with excessive force or with any object other than your finger. For best response, make sure your hands are clean before using the touchscreen controls.

Protective Film

A thin film has been applied to the touchscreen to protect it during shipping. The protective film should be removed before use. To remove it, simply take a corner of the film and peel it away from the screen.

Touchscreen Actions

You can control the functions of the tablet by using the touchscreen in combination with the three touch keys located on the bezel. To control the tablet with the touchscreen, use your fingertip to manipulate icons, buttons, menu items, the on-screen keyboard, and other items displayed on the screen.

You can perform the following actions on the touchscreen using your fingertip or appropriate stylus.

Touch:	To activate an on-screen item (e.g., application icons, buttons, menu items, and the letter/symbols of the on-screen keyboard), simply touch them with your fingertip.
Touch and Hold:	Some on-screen items have an alternate action if you touch and hold it (e.g., opening an alternate menu, or to activate the drag function). To touch and hold an item, touch the item and do not lift your fingertip until the action occurs.

Drag:	<p>Drag an on-screen item to change its position (e.g., an application icon on the home screen).</p> <p>To drag an item, touch and hold it for a moment, then without lifting your fingertip, move your fingertip on the screen until the item reaches its target destination.</p>
Swipe:	<p>Swipe up/down on the screen to scroll through a list. On some screens, you may be able to swipe left/right to change the view.</p> <p>To swipe, touch the screen and then quickly move your fingertip across the screen without lifting your fingertip. Do not pause on the screen with your fingertip at the initial point of contact or you may accidentally drag an item instead.</p>
Double-tap:	<p>Quickly tap the screen twice on a webpage or other application screen to zoom (the application must support the double-tap/zoom function). Within the browser, double-tapping a webpage section will cause the browser to zoom and fit that section to the width of the screen.</p>

About the Orientation Sensor

The tablet contains a sensor that will automatically change the orientation of most screens as you rotate the tablet. The sensor works best when the tablet is rotated perpendicular to the ground (i.e., when the tablet is held upright and not flat on its back).



The orientation sensor can be turned on and off in the **Display** settings menu.

Charging the Tablet

The tablet comes with a built-in rechargeable lithium-polymer battery.

Before using the tablet, the battery should be charged fully. Press lower right corner settings, next to battery icon is charging percentage.

To charge the battery:

1. Plug one end of the included power adapter into an AC 100-240V outlet.
2. Plug the other end of the included power adapter into the Power jack on the tablet.
3. Disconnect the power adapter when the tablet is fully charged.



The battery used in this device may present a fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, incinerate, or heat the device. Do not leave the de-vice in a place subject to direct sunlight, or in a car with its windows closed. Do not connect the device to a power source other than that which is indicated here or on the label as this may result in the risk of fire or electric shock.

Inserting a Memory Card or USB Flash Drive

The tablet accepts microSDHC memory cards and USB flash drive. A USB On-the-Go (OTG) cable (sold separately) is required to connect USB Flash Drives:

- ✦ Increase the memory capacity of your tablet
- ✦ Play media files stored on the memory card (e.g., music, video, or photo files).

To insert a memory card :

1. Align the memory card with the card slot. The metal contacts of the memory card should face down away from the LCD screen.
2. Slide the card into the spring-loaded slot. Push the card in until it clicks into place.

To connect a USB Flash drive:

1. Check the tablet specifications to determine the type of USB port (micro-USB or mini-USB).
2. To connect an USB flash drive purchase a USB On-the-Go (OTG) cable adapter that corresponds to your USB port.
3. The USB OTG cable will adapt the Tablet's USB port to the full size connector on your flash drive.



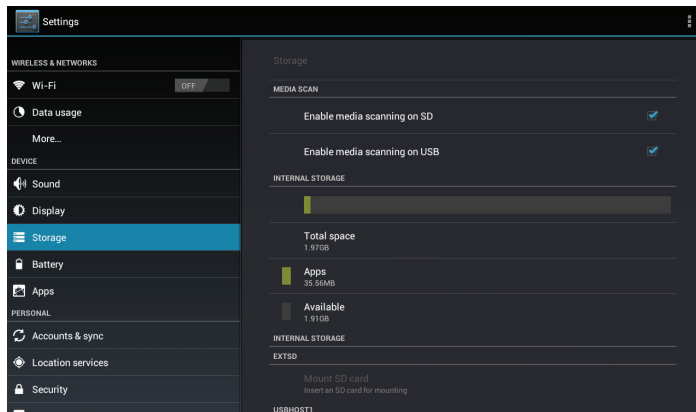
Do not attempt to insert objects other than a microSDHC memory card into the card slot. A compatible memory card should fit easily into the card slot; if you encounter resistance, check the alignment of the card. Do not attempt to force the card in.

Avoid touching the gold contacts of the memory card or USB flash drive.

To release and remove a memory card or USB flash drive:

1. UNMOUNT the memory card or USB flash drive.

- a. From the home screen, tap the **Launcher Tab**, and then touch **Settings** to show the settings menu.
- b. Touch **Storage** to show the storage settings.
- c. Touch **Unmount SD card or Unmount USB flash drive** to prepare the memory card or USB flash drive for safe removal.



2. Push the card further into the slot until you hear a click. The card will spring out of the slot.
3. Grasp the card by its edge to remove it.
4. Remove the USB flash drive.



To avoid damage and data corruption, do not remove a memory card or USB flash drive while data is being written to or read from the card or USB. For example, do not remove a card or USB while playing a music file stored on the card.

The available menu items are dependent on the unit. All illustration is for reference only.

Resetting the Tablet

Reset the tablet if it should freeze and not respond or otherwise malfunction.

1. Disconnect your tablet if it is connected to a computer.
2. Press and hold the POWER key for about 8 seconds to turn off the tablet, and then press and hold the POWER key until you see Coby logo.

Getting Started

Turning the Tablet on and off

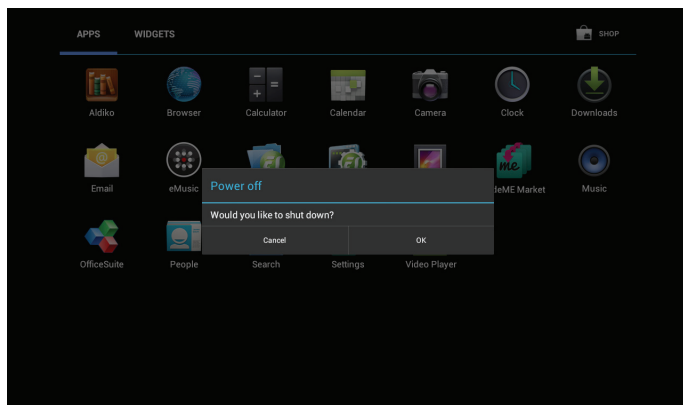
To turn the tablet on:

- ✦ Press and hold the **Power** key until the LCD screen turns on and you see Coby Logo, then wait until you see the Unlock screen.

To turn the tablet off:

1. Press and hold the **Power** key until the confirmation message appears.

2. Touch **OK** to turn off the tablet.

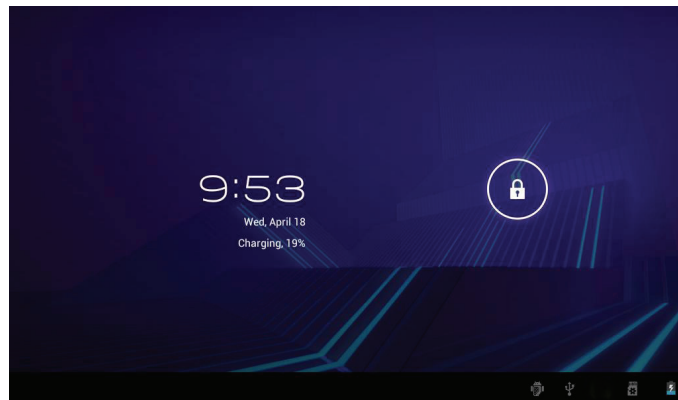


Turning the Screen On and Off (Standby)

When the tablet is on, you can turn off the screen to conserve battery power. Simply press the **Power** key once to turn the screen off. Press the **Power** key again to turn the screen back on.



*To conserve battery power, the screen can be set to turn off automatically when the tablet is not in use (between 15 seconds and 30 minutes). This **Sleep** option can be found in the **Display** menu.*

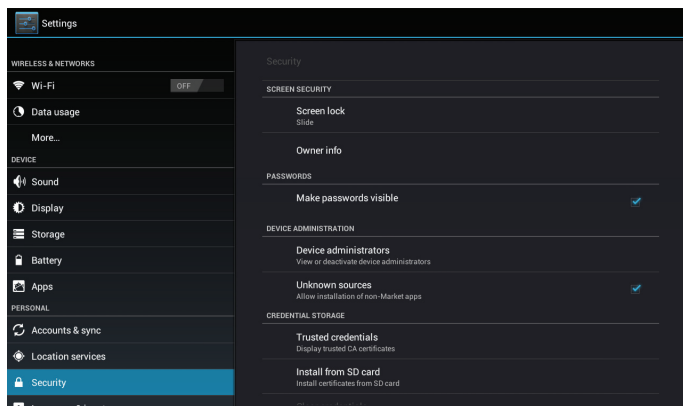


Unlocking the Screen

When the screen turns off, you will have to unlock the screen when you turn it back on.

To unlock the screen, touch and drag the **lock** icon to the edge of the circle that appears.

If a password has been set, enter the password to finish unlocking the screen. The Screen Unlock password can be set in the **Security** settings menu.



WARNING: Please write down your password lock pattern/PIN/Password. Misplacing or forgetting this method will lock the user out. Recovering the unit will reset the device back to factory defaults. **ALL YOUR DATA & PROGRAMS WILL BE LOST.**

Home Screen at a Glance

The home screen is the starting point for all of the features of your tablet.



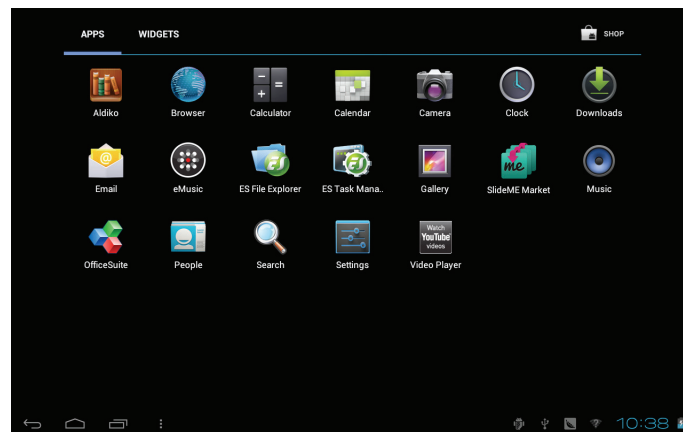
	Name	Description
1	Google Search	Touch to search with Google browser.
2	Home icon	Touch to back to the central Home Screen.
3	Back icon	Touch to back to the previous screen.

Name		Description
4	Recent Apps	Touch to display the list of thumbnail images of apps you have worked recently. Touch an App to open it.
5	Launcher Tab	Open the Launcher to view the list of all Applications and Widgets installed on the tablet. Touch the Launcher tab to open the Launcher.
6	Icons	Touch an icon to open an application or folder.
7	Notification bar	Shows notification icons such as time, battery level, and the network signal strength; touch the bar to open the full Notifications panel. Touch a Notification icon to display more detail.

About Applications

To open an application, touch the application icon on the home screen or in the Launcher.


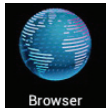
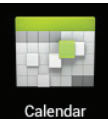
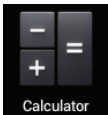

Launcher screen:



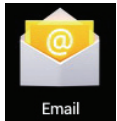


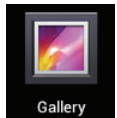



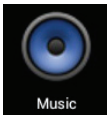
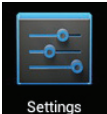

The screen shown above is for illustrative purposes only. Coby reserves the right to modify and improve the final list of applications available on the tablet.

Preinstalled Applications

Some applications have been installed on your tablet for your convenience. These applications include:

 Aldiko	Download and read thousands of e-books. Supports the ePub standard.
 Browser	Browse the web.
 Calendar	Display the calendar or record events and appointments to manage your schedule.
 Calculator	Perform simple mathematical operations.
 Camera	Take pictures or videos with the front-facing camera.

 Clock	View the current time, or set an alarm.
 eMusic	Get \$10 of music from eMusic.
 Email	Check your e-mail.
 ES File Explorer	View and manage files stored on the tablet. Visit http://www.estrongs.com/en/products/file-explorer.html for more information.
 ES Task Manager	Turn off background apps to conserve battery power. Visit http://www.estrongs.com/en/products/task-manager.html for more information.
 Gallery	View photos and videos, plus edit photos.

	Access to thousands of apps with Slideme Marketplace.
	Play music.
	Access the Settings menu to adjust the tablet's options.
	Launch the mobile YouTube™ browser page to watch internet videos.

Installing Applications

You can also download and install additional applications from the device's applications marketplace, the web browser, or other sources.

The tablet must be set to allow installation of applications from non-Market sources. The Unknown sources option can be set in the **Application settings** menu.



Your Coby Mobile Internet Device may include access to, or information on, content, products, applications and services from third parties. Your use of such third party content, products, applications and services is at the discretion of such third party and expressly governed by such third party's terms of use, including any such third party's privacy policies, for such content, products, applications and services. Coby Electronics Corporation is not responsible for and expressly disclaims all warranties of any kind with respect to all such third party content, products, applications and services. Coby Electronics Corporation will not be responsible for any loss, costs, or damages incurred due to your access to or use of third party content, products, applications or services.

About Widgets

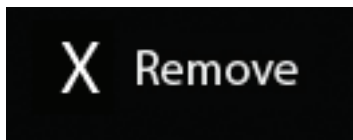
Widgets are self-contained applications that you can place on the Home screens to access your favorite features.

Adding Widgets to a Home Screen

1. Navigate to the Home screen which you want to place the Widget on.
2. Touch the **Launcher Tab**.
3. Touch **WIDGETS** to show all widgets, and then hold on a widget icon to add it to the Home screen.

Removing Widgets

Touch and hold the Widget until Remove icon appears at the top side of the screen, then drag the Widget to the Remove icon to remove it.

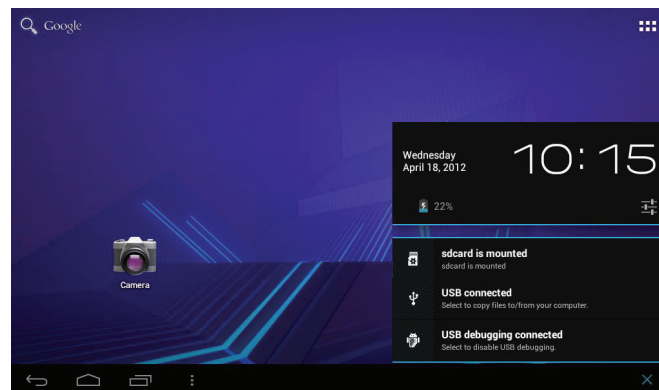


About Notifications

The icons that appear in the Notification bar at the bottom right corner of the screen alerts you when new messages arrive or alarms or other application events occur.

View and respond to the notifications by opening the full Notifications panel.

- ✦ Touch the **Notification** bar to open the Notifications panel.



To respond to a notification:

Touch a notification in the list; the Notifications panel will close and the application associated with the notification will launch.

To close the Notifications panel:

- ✦ Touch any other area of screen except the Notifications panel , or;
- ✦ Touch the **Back** icon.

Connecting to the Internet

This tablet can utilize Wi-Fi data networks to connect to the Internet.

- ✧ Wireless Wi-Fi technology can provide Internet access at distances of over 300 feet; however, this distance can be affected by your surrounding environment and Wi-Fi router. In general, being closer to Wi-Fi router improve performance.

Requirements

In order to connect to the Internet, you will need either of the following:

A wireless router or access point with a broadband Internet connection

The tablet has 802.11 b/g/n Wi-Fi radio. The tablet will also work on wireless routers that only support 802.11 b/g.



A minimum connection speed of 64 Kbps is recommended. Faster speeds will enable a better Internet experience.




You may encounter open Wi-Fi networks, or “hot spots.” These networks are usually configured so that you can simply connect to them without needing to know its settings; the tablet will obtain all the information it needs from the router automatically.

You will need to know the name of your network (SSID), as well as the password or other credentials if your network is secured. These settings can usually be found on the administration webpage of your wireless router.

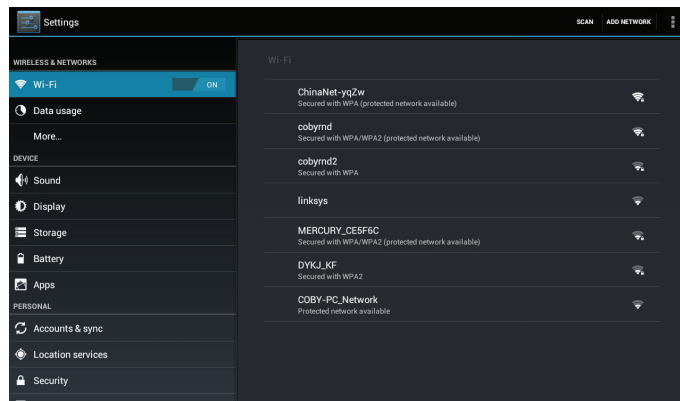
Connect to a Wi-Fi network

The Notification bar displays icons that indicate your tablet's Wi-Fi status.

	Connected to a Wi-Fi network (waves indicate connection strength).
[no icon]	There are no Wi-Fi networks in range, or the Wi-Fi radio is off.

1. Turn on the Wi-Fi radio if it is not already on. To turn on Wi-Fi:

- Go to the Home screen:
Touch the **Home** icon.
- Open the Launcher screen:
Touch the **Launcher Tab**, then touch **Settings**.
- Open the Wireless & networks menu:
Touch **WIRELESS & NETWORKS**.
- Open the Wi-Fi settings menu:
Touch **Wi-Fi**.
- Make sure that the Wi-Fi option box is set to ON: Touch and slide the block right to enable the **Wi-Fi** connection.



When Wi-Fi is on, the tablet will look for and display a list of available Wi-Fi networks.



If a network that you have connected to previously is found, the tablet will connect to it.

*If you don't see your network in the list, you can force the tablet to re-scan. To scan for networks, tap the **SCAN** icon that located on the top right corner of the screen.*

2. Select an available Wi-Fi network to connect to:

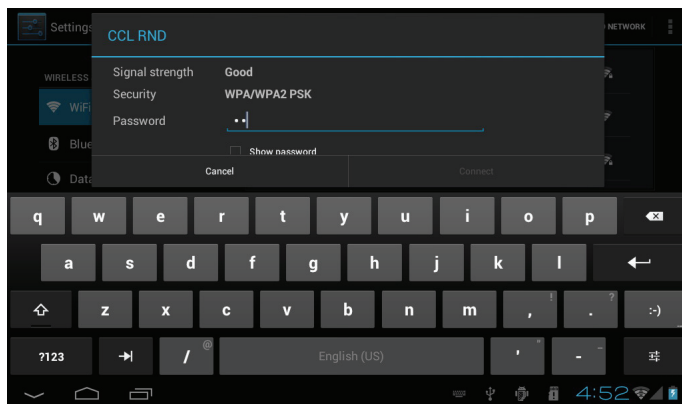
In the same Wi-Fi settings menu above, touch a network in the list.

If the network is open, the tablet will prompt you to confirm connection to the network. Touch **Connect** to confirm.

If the network is secured (as indicated by a Lock icon), the tablet will prompt you to enter a password or other credentials. Touch the Wireless password box to show the on-screen keyboard and then use it to enter the password. Touch **Connect** to confirm.



To learn about how to add a Wi-Fi network when it is not in range or when the router is set to obscure the network name (SSID); or to configure advanced Wi-Fi options, please refer to the manual.



When you have successfully connected to a Wi-Fi network, the Notifications bar at the bottom of the screen will show a Wi-Fi signal indicator.



Browsing the Web

The Browser application lets you visit webpages and find information on the web. Keep up with the news, your friends, or enjoy video from YouTube™, the world's most popular video-sharing community.

To use Browser, the tablet must be connected to the Internet. Read the section “Connecting to the Internet” to learn how to connect to the Internet.

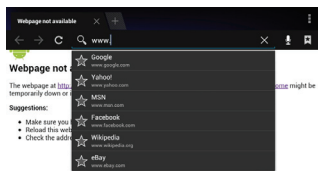

To open Browser, touch the Browser icon on the Home screen or in the Launcher.



	Name	Description
1	Address bar	Displays the address (URL) of the current page. Touch the bar to enter a new address or to search the web.
2	Goto Bookmarks icon	Touch to view bookmarks, to view your most visited sites, or to view your browser history.
3	Search icon	Touch to search with Google browser.
4	Add Bookmark icon	Touch to add bookmarks.
5	New Window (+)	Creates new browser window.

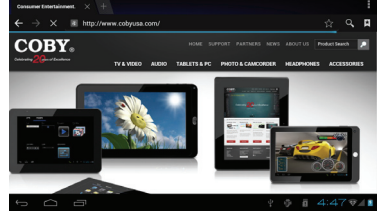

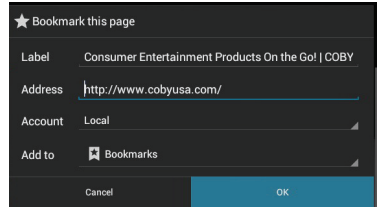
Some common Browser actions are described below.

✦ To go to a webpage.


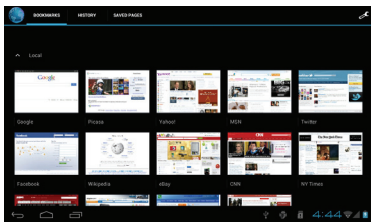
1. Touch the Address bar at the top of the Browser screen. The keyboard will open automatically. (If the Address bar is not visible, drag the page down to return to the top of the Browser screen.)	
2. Use the keyboard to enter the address (URL) of the webpage (e.g., www.cobyusa.com).	
3. Touch Enter key to open the webpage.	

✦ To bookmark a webpage.


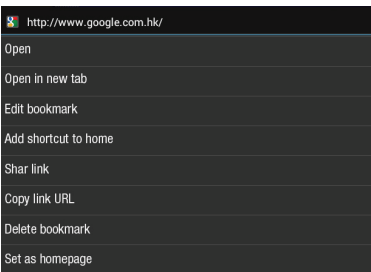
Bookmark your favorite webpages in order to visit them quickly without entering a URL.

1. Go to the webpage that you want to bookmark	
2. Touch the Add Bookmark icon.	
3. If desired, you can modify the name of the bookmark or its location (URL address). Otherwise, touch OK to finish adding the bookmark.	

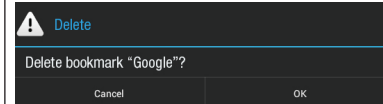
★ To go to a bookmarked webpage.

1. Touch the Goto Bookmark icon.	
2. Touch a bookmark tile to open it.	

★ To delete a bookmarked webpage.

1. Touch the Goto Bookmark icon.	
2. Touch and hold a bookmark tile to open the option menu.	

3. Touch "Delete bookmark".



4. Touch "OK" to confirm.

Browser menu

While viewing a webpage, touch the icon show as right to open the Browser Menu, the icon is locate on the top right corner of the screen, the options are:



- ★ Refresh: Refresh the current webpage.
- ★ Forward: Go to the next webpage.
- ★ New tab: Open the webpage in a new window, under a new tab.
- ★ New incognito tab: Open the webpage in a new window, under a new tab, and the pages you view in the new window will not appear in your browser history or search history. See the on-screen explanation of going incognito.
- ★ Share link page: Use Email to send the webpage URL.
- ★ Find on page: Search for content on the current page.

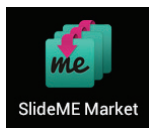
- ✦ Request desktop site:
- ✦ Save for offline reading: Save this page onto the internal memory, then you can read it when the internet connection is disabled.
- ✦ Page info: View information about the current page, including the URL.
- ✦ Settings: Customize the Browser.

Managing Applications

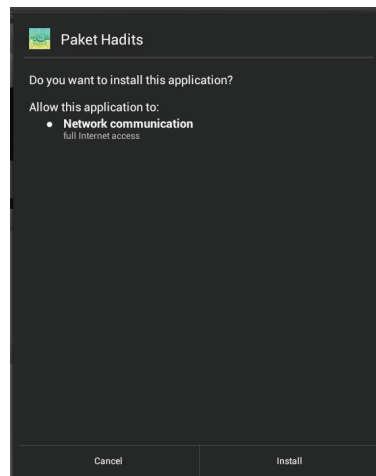
Downloading and installing new applications to your tablet can extend its functionality in many ways.

You can download and install applications from the included Applications store. To open the Applications store:

1. Touch the **Launcher** icon.
2. Touch the **Apps Marketplace** icon.



When installing an application, it will tell you what functions it needs to control and if it needs access to your data. Make sure you review these access requirements carefully before completing the installation.



Be especially cautious with applications that request access to many functions or to a significant amount of your data. You are responsible for the results of applications installed on your tablet.

- ★ You can learn more about Slideme, and browse for applications by visiting their website at <http://slideme.org/>.



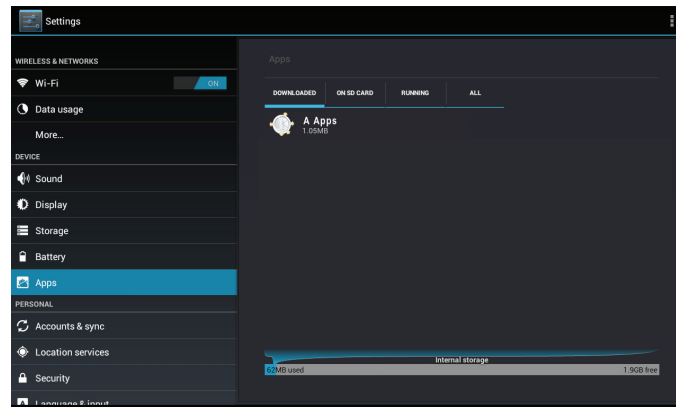
Some developers allow you to download and install applications directly from their website.



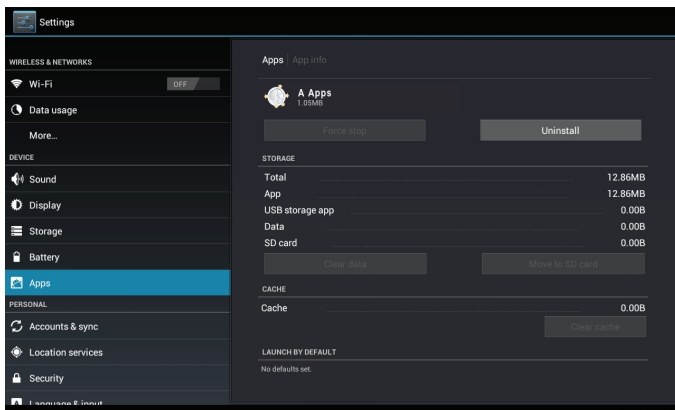
Your Coby Mobile Internet Device may include access to, or information on, content, products, applications and services from third parties. Your use of such third party content, products, applications and services is at the discretion of such third party and expressly governed by such third party's terms of use, including any such third party's privacy policies, for such content, products, applications and services. Coby Electronics Corporation is not responsible for and expressly disclaims all warranties of any kind with respect to all such third party content, products, applications and services. Coby Electronics Corporation will not be responsible for any loss, costs, or damages incurred due to your access to or use of third party content, products, applications or services.

To uninstall an application:

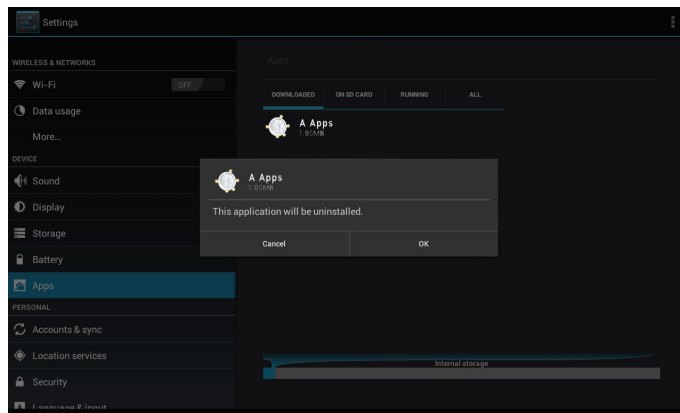
1. From the Home screen, touch the **Launcher Tab**.
2. Touch Settings to open the **Settings** menu.
3. Touch **Apps**, a list of all applications installed on the tablet will display on screen.



4. Touch the name of the application you want to uninstall; the Application Info screen will open.



5. Touch **Uninstall**. The tablet will prompt you to confirm.



6. Touch **OK** to uninstall the application.



Or you can uninstall an application from the Launcher screen directly. Touch and hold an application icon until the **Uninstall** icon **Uninstall** appears, drag the application icon to the **Uninstall** icon to uninstall the application.

Optional Connections

Connecting to a Computer

Connect the tablet to a computer to transfer files.

1. Connect your tablet to the computer.

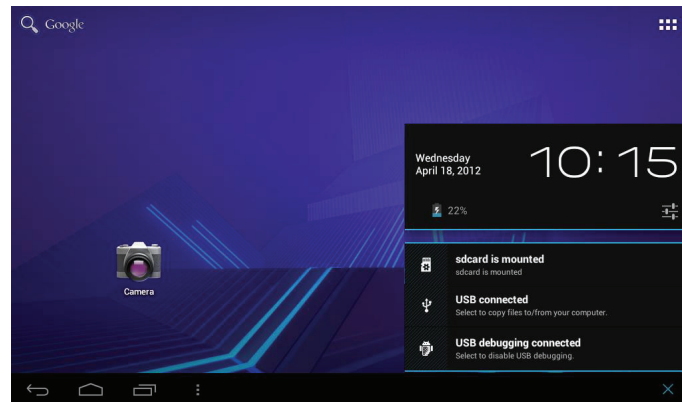
With the included USB cable:

- ✦ Plug the small end of the cable into the USB 2.0 Hi-speed connector of the tablet.
- ✦ Plug the large end of the cable into an available USB 2.0 Hi-speed port on the computer.

When your tablet is connected, a USB icon will appear in the Notification bar.



- ✦ Touch the Notification bar to open the notifications panel.



The Tablet's "mass storage mode" is compatible with many operating systems including: Microsoft® Windows® XP, Vista, 7 or higher and Mac OS or Linux.

2. Mount the storage drive.

- ✦ Touch **USB connected** to mount the tablet's built-in storage, then touch "Turn on USB storage" and "OK" when prompted to confirm. When mounted, you can copy files to/from your computer .

Your tablet will be recognized by the computer as a Removable Storage drive. Drag and drop files between your tablet and the computer. To learn more about copying files, please refer to the documentation included with your computer or operating system.

Connecting to a TV

Connect to a TV to enjoy your tablet from the comfort of your living room. An HDMI cable (Type A-to-Type C) is required to connect the tablet to a TV.

The tablet will recognize and match the capabilities of the TV automatically.

To connect the tablet to the TV:

1. Plug the small end of the HDMI cable into the mini HDMI connector of the tablet.
2. Plug the large end of the HDMI cable into the HDMI port on the TV.
3. Turn on the TV, and set its display mode to the HDMI port that the tablet is connected to.

The tablet's display will be output to the TV screen.



If you need help setting the display mode of the TV, please refer to the documentation provided by the TV manufacturer.

Connecting Headphones

Connect a pair of headphones (or earphones) to the tablet to enjoy media in private.

Lower the volume level of the tablet before connecting headphones, and then slowly raise the volume to a comfortable listening level.

- ✦ The headphones must have a 3.5 mm (1/8 in) plug.
- ✦ When headphones are connected, speaker output will be disabled automatically.



Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant exposure to high volumes can lead to hearing loss. If you should experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.

Setting the System Options

Open the system settings menu to adjust how the tablet looks and functions.

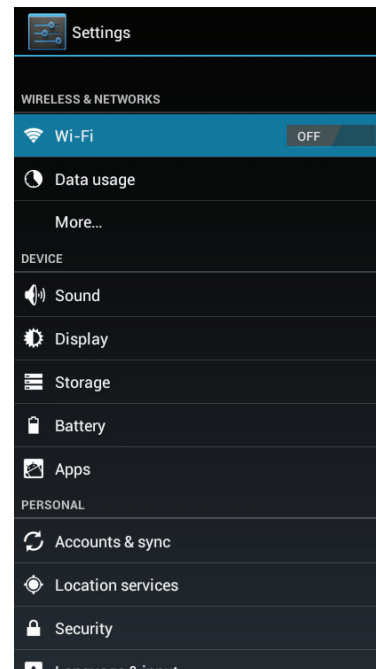


Many applications will have their own settings; refer to the documentation provided by the application developer to learn more.

To open the Settings menu:

1. From the Home screen, touch the **Launcher Tab**.
2. Touch **Settings** to open the Settings menu.

The settings are grouped by category. Touch a category to open and adjust its settings on the right side.



Specifications

Please visit www.cobyusa.com for the latest product information. Design, specifications, and manual are subject to change without notice.

Processor	Cortex™-A5 (1 GHz)
RAM	1GB
Storage	Built-in-Storage is model dependant and indicated on product packaging. (e.g. -4 = 4GB, -8 = 8GB) ¹ microSDHC card slot (max. 32GB supported)
Display	10.1" LCD (1280 x 800), capacitive touchscreen
Networking	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Video Output	Mini HDMI, type C (1080p and 720p supported)
Audio Output	3.5 mm headphone
PC Interface	USB 2.0 Hi-speed (microUSB connector)
Additional Features	0.3MP for Front-facing camera 2MP for Rear-facing Camera Built-in microphone speaker

Operating System	Android™ 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Power	Rechargeable Li-poly battery Power Adapter (DC 5V) ²

¹ 1GB= 1 Billion bytes. Available storage capacity will be less due to operating system and pre-installed software applications. Actual formatted capacity will vary.

² Battery life will vary based on settings, usage and other factors.

Support

English

If you have a problem with this device, please check our website at www.cobyusa.com for Frequently Asked Questions (FAQ) and product updates. If these resources do not resolve the problem, please contact Technical Support.



Coby Electronics Technical Support

Email: techsupport@cobyusa.com

Web: www.cobyusa.com

Phone: For US Residents: 877-302-2629, Monday-Friday (9:00AM-9:00PM EST)
For Canadian Residents: 855-542-8917, Monday-Friday (8:00AM-8:00PM EST)

➤ Safety Notices

	CAUTION WARNING: SHOCK HAZARD. DO NOT OPEN. AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK) OF THE UNIT. REFER SERVICING ONLY TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operation and servicing instructions in the literature accompanying the appliance.



For recycling or disposal information about this product, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

For Customer Use:

Enter below the serial number that is located on the rear of the unit. Retain this information for future reference.

Model No. _____

Serial No. _____

WARNING: To prevent fire or shock hazard, do not expose this device to rain or moisture. Dangerous high voltage is present inside the enclosure. Do not open the cabinet.

Protect your hearing: Hearing experts advise against the constant use of personal stereos played at high volume. Constant exposure to high volumes can lead to hearing loss. If you should experience ringing in the ears or hearing loss, discontinue use and seek medical advice.

Note: If the product suddenly has no response or powers off, an electrostatic discharge may be the cause. In this circumstance, please follow the procedures below for recovery:

- Turn off the unit by pushing and holding the slide button at the right (Power off position) for 15 seconds.
- Turn on the unit again

FCC Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Use of shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Important Safety Instructions

1. **Read Instructions:** All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions:** The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. **Heed Warnings:** All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow Instructions:** All operating and usage instructions should be followed.
5. **Cleaning:** Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
6. **Attachments:** Use only attachments recommended by the manufacturer. Use of other attachments may be hazardous.
7. **Water and Moisture:** Do not use this product near water (e.g., near a bath tub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in wet basements, or near a swimming pool and the like).
8. **Ventilation:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer instructions have been adhered to.
9. **Power Sources:** This product should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.
10. **Overloading:** Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
11. **Object and Liquid Entry:** Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
12. **Servicing:** Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
13. **Damage Requiring Service:** Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions: a) when the power-supply or plug is damaged; b) if liquid has been spilled or if objects have fallen into the product; c) if the product has been exposed to rain or water; d) if

the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation; e) if the product has been dropped or damaged in any way; f) when the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.

14. **Replacement Parts:** When replacement parts are required, be sure that your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
15. **Safety Check:** Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to ensure that the product is in proper operating condition.
16. **Heat:** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

Legal and Trademark Notices

Coby is trademarks of Coby Electronics Corporation.

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

Portions of the artwork used for this package are modifications based on work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.

HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

USB is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

YouTube™ is a trademark of Google, Inc.

All other trademarks and logos are property of their respective owners unless indicated otherwise.

➤ Índice de Contenidos

MUCHAS GRACIAS	42	Las notificaciones	59
Contenidos del paquete	42	CONECTAR A INTERNET	60
Características	43	Requisitos	60
CONOZCA LA TABLETA COBY KYROS	44	Conectar a una red Wi-Fi	61
Breve descripción de la unidad	44	NAVEGAR POR LA WEB	63
Acerca de la pantalla táctil	47	ADMINISTRACIÓN DE APLICACIONES	67
Película protectora	47	CONEXIONES OPCIONALES	70
Acciones posibles de la pantalla táctil	47	Conectar a un ordenador	70
Acerca del sensor de orientación	48	Conectar al TV	71
Carga de la tableta	49	Conectar auriculares	72
Insertar una Tarjeta de Memoria o Unidad Flash USB	49	CONFIGURAR LAS OPCIONES DEL SISTEMA	73
Reajuste de la tableta	51	ESPECIFICACIONES	74
PRIMEROS PASOS	52	SOPORTE	75
Cómo encender y apagar la tableta	52	AVISOS DE SEGURIDAD	76
Cómo encender y apagar la pantalla (Standby)	53		
Cómo desbloquear la pantalla	53		
Breve descripción de la pantalla de inicio	54		
Las aplicaciones	55		
Aplicaciones que vienen instaladas	56		
Cómo instalar las aplicaciones	57		
Acerca de los Widgets	58		

↘ Muchas gracias

Felicitaciones por su compra de la tableta con acceso a internet Coby® Kyros®. Esta guía le ayudará a comenzar a usar la tableta rápidamente; léala cuidadosamente y guárdela para referencia futura.

Para obtener instrucciones detalladas, información actualizada y consejos útiles, visite la página Web de Coby en www.cobyusa.com.



El manual está disponible para su descarga desde la página Web de Coby como archivo PDF.

Para visualizar los documentos en formato PDF, descargue e instale el visualizador gratuito Adobe Acrobat, desde el sitio web www.adobe.com.

Contenidos del paquete

Asegúrese de que los elementos que se muestran más abajo estén incluidos en el paquete. Si faltara algún artículo, comuníquese con el minorista local a quien compró el producto

- ✦ Tableta con acceso a internet Coby® Kyros®
- ✦ Estuche protector
- ✦ Cable USB
- ✦ Adaptador de alimentación



Este paquete puede contener bolsas plásticas u otros materiales que son riesgosos para los niños. Asegúrese de eliminar todo el material de empaque de forma segura luego de abrir el paquete.

Características

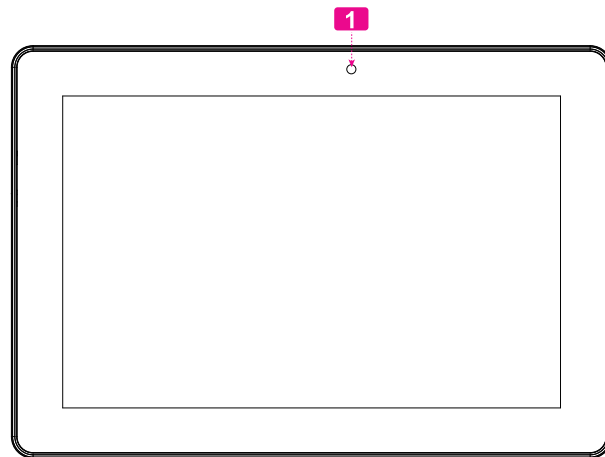
- ✦ Navegue la Web
Visite sus sitios web favoritos
 - ✦ Revise su correo electrónico
Manténgase en contacto con su familia y amigos
 - ✦ Vea videos de YouTube™
Navegue la comunidad más popular en el mundo para compartir videos
 - ✦ Lea sus libros favoritos
Descargue miles de libros—el lector de libros electrónicos incluido*
 - ✦ Descubre miles de aplicaciones para el sistema Android™
Juegos, aplicaciones, y mucho más con el mercado instalado
 - ✦ Conéctese a Internet inalámbricamente
Conexión Wi-Fi 802.11 b/g/n de alta velocidad
 - ✦ Salida HDMI™ para su TV **
Disfrute de videos, fotos y más en la comodidad de su sala de estar
 - ✦ Disfrute de su biblioteca multimedia en cualquier lugar
La tableta portátil reproduce los formatos más populares de música, video, y fotos
 - ✦ Lector de memoria microSDHC
Incrementa su capacidad de almacenamiento (hasta 32 GB)
 - ✦ Cámara integrada|
Cámara frontal y cámara trasera muy prácticas
 - ✦ Detección automática de orientación
Lea de la manera en que lo desee; ¡La pantalla se ajustará automáticamente!
- * La lectura de libros en el formato ePub requiere de la aplicación incluida E-book reader.
- ** Requiere de un cable HDMI opcional La reproducción de video con resolución 1080p HD requiere de un archivo de video codificado a 1080p. La calidad del streaming de video se verá afectada por la calidad, el estado de la fuente y la conexión de red.

↘ Conociendo la tableta para Internet

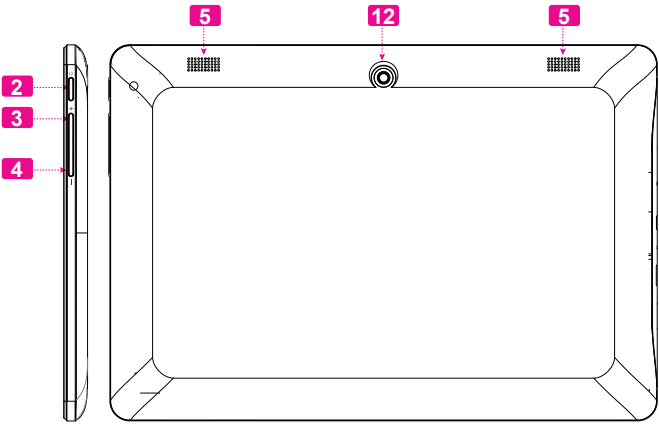
Español

Breve descripción de la unidad

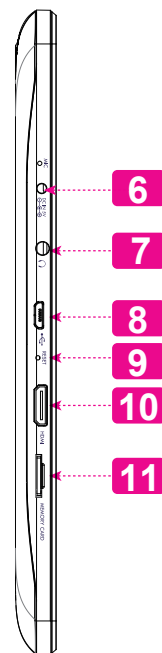
Nombre		Descripción
1/12	Cámara	Cámaras frontal y trasera



Nombre		Descripción
2	Tecla Power (encendido/apagado)	Presione esta tecla para encender la unidad o para encender y apagar la pantalla. Presione y mantenga presionada esta tecla para ingresar al menú de apagado.
3	Tecla volumen (+)	Púlselo para subir el nivel de volumen.
4	Tecla volumen (-)	Púlselo para bajar el nivel de volumen.
5	Altavoz	La salida del altavoz se silencia automáticamente cuando se usa la ficha para auriculares.



Nombre		Descripción
6	Conector de entrada DC	Cargue y conecte la tableta con el adaptador que viene incluido.
7	Entrada para audífonos	Conexión de salida de audio para audífonos. <i>Nota: la salida de los parlantes se desactiva automáticamente cuando los audífonos están conectados al reproductor.</i>
8	USB 2.0 Puerto de alta velocidad	Conexión a un computador para transferir datos (p.ej., música, videos, fotos, archivos).
9	Tecla de Reinicio	Presione esta tecla para reiniciar la tableta si se congela o presenta alguna clase de comportamiento anormal. (Utilice un sujetapapeles u otro objeto pequeño para presionar suavemente esta tecla.)
10	Ficha HDMI (tipo C mini)	Conexión a un TV o a otra pantalla.
11	Ranura para tarjeta de memoria externa microSDHC	Introduzca una tarjeta de memoria externa microSDHC en esta ranura.



Acerca de la pantalla táctil

El comprimido viene equipado con una pantalla táctil fácil de usar.

Nuestra multitáctil capacitiva táctil requiere tocar la yema del dedo suavemente sobre la pantalla de vidrio para activar las funciones de tableta. Varios dedos pueden ser utilizados para realizar gestos (por ejemplo, dos dedos de zoom de la imagen).

Atención: Su punta de los dedos no deben estar cubiertos.



Para evitar dañar la pantalla, no la toque con fuerza excesiva ni con ningún objeto que no sea un dedo o un lápiz óptico. Para obtener una mejor respuesta, asegúrese de tener las manos limpias antes de utilizar los controles de la pantalla táctil.

Película protectora

Se le ha aplicado a la pantalla táctil una película protectora para protegerla durante el envío. La película protectora debe quitarse antes de la utilización de la tableta. Para retirarla, simplemente tome una de las esquinas de la película y tire suavemente de ella para retirarla de la pantalla.

Acciones Sobre la Pantalla Táctil

Puede controlar las funciones de la tableta utilizando la pantalla táctil en combinación con las tres teclas situadas en el marco. Para el control de la tableta con la pantalla táctil, usar la punta del dedo para accionar iconos, botones, menú, el teclado en pantalla, y otros elementos que aparecen en la pantalla.

Puede realizar las siguientes acciones en la pantalla táctil usando la punta de su dedo.

Toque (Touch)	Para activar un elemento de la pantalla (por ejemplo, iconos de aplicaciones, botones, menús elementos, y la letra y símbolos de la teclado en pantalla), sólo tiene que tocar con la punta del dedo.
Tocar y Sostener	Algunos iconos que aparecen en pantalla tienen varias funciones si se tocan y sostienen por unos segundos (por ejemplo, abrir un menú, o activar la función de arrastre). Al tocar y no levantar el dedo se acciona la función de arrastre. no levante la punta del dedo hasta que la acción se produzca.

Arrastre:	<p>Arrastre un icono de la pantalla para cambiar suposición (por ejemplo, una aplicación en la pantalla de inicio). Para arrastrar un Icono, tóquelo y manténgalo sostenido por un momento, luego sin levantar el dedo, muévelo sobre la pantalla hasta que el Icono llegue a la posición deseada.</p>
Deslizar:	<p>Deslice hacia arriba / abajo la pantalla para desplazarse a través de las diferentes aplicaciones. En algunas pantallas, es posible que pueda deslizar hacia la izquierda / derecha .</p> <p>Para accionar el deslizamiento toque y mueva rápidamente, no se detenga en la pantalla hasta localizar la aplicación desea.</p>
Pulse dos veces:	<p>Rápidamente tocar en la pantalla dos veces en una página web o en una aplicación activa el Zoom o aumento de tamaño. Lo cual se puede realizar hasta determinar el tamaño deseado.</p>

Acerca del sensor de orientación

La tableta incorpora un sensor que cambiará automáticamente la orientación de la mayoría de las pantallas en el momento en el que gire la tableta. El sensor funcionará mejor cuando la tableta sea girada en posición perpendicular al piso (por ejemplo: cuando la tableta sea sostenida en posición vertical y no sobre su parte trasera).



El sensor de orientación puede activarse y desactivarse desde el menú de configuraciones **Display** de la pantalla.

Carga de la tableta

La tableta viene equipada con una batería recargable incorporada de litio-polímero.

Antes de utilizar la tableta, la batería debe encontrarse cargada por completo. Presione la configuración de la esquina inferior derecha. junto al ícono de batería se encuentra el porcentaje de carga.

Para cargar la batería:

1. Enchufe uno de los extremos del adaptador de alimentación incluido en un tomacorriente de pared de 100-240 Vca.
2. Enchufe el otro extremo del adaptador de alimentación incluido en el enchufe de alimentación de la tableta.
3. Desconecte el adaptador de alimentación cuando la batería de la tableta se encuentre cargada por completo.



La batería utilizada en este dispositivo puede producir incendios o quemaduras químicas si se la trata de manera incorrecta. No desarme, incinere ni caliente las baterías. No deje el dispositivo en lugares con luz solar directa o en un vehículo con las ventanas cerradas. No conecte el dispositivo a una fuente de alimentación que no sea la indicada en este manual o en la etiqueta, ya que puede provocar incendio o descarga eléctrica

Insertar una Tarjeta de Memoria o Unidad Flash USB

La tablet acepta tarjetas de memoria microSDHC y unidades flash USB. Es necesario un cable adaptador USB (OTG) (vendido por separado) para conectar dispositivos de memoria Flash USB:

- ✦ Aumentar la capacidad de memoria de su tableta
- ✦ Reproducir archivos de medios almacenados en la tarjeta de memoria (p.ej., música, video o archivos de fotos).

Para introducir una tarjeta de memoria:

1. Alinee la tarjeta de memoria con la ranura para tarjeta. Los contactos metálicos de la tarjeta de memoria deberán mirar hacia abajo, alejados de la pantalla LCD.
2. Introduzca la tarjeta en la ranura, que incluye resortes. Empuje la tarjeta hasta que encaje en su lugar y suene un clic.



No intente introducir otros objetos que no sea una tarjeta de memoria microSDHC en la ranura para tarjeta. Una tarjeta de memoria compatible debe encajar fácilmente en la ranura para tarjeta. Si encuentra resistencia, verifique si la tarjeta está alineada. No intente forzar la tarjeta hacia adentro.

Evite tocar los contactos dorados de la tarjeta de memoria o de la unidad flash USB.

Conectar un dispositivo Flash USB

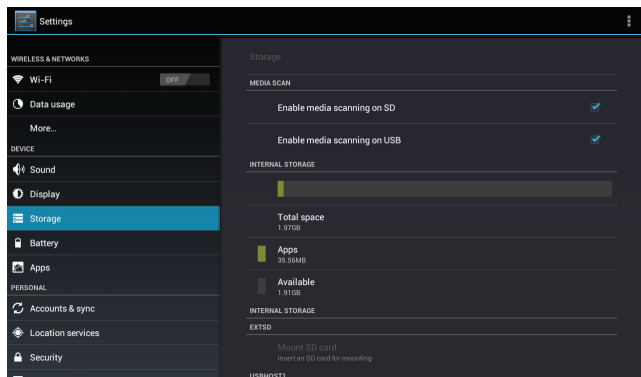
1. Compruebe las especificaciones de la Tablet para determinar el tipo de puerto USB (micro-USB o mini-USB).
2. Para conectar un dispositivo de memoria Flash USB, compre un cable adaptador USB (OTG) que se corresponda con su puerto USB.
3. El cable USB adaptará el tamaño del puerto USB de la Tablet para poder conectar su dispositivo de memoria Flash.

Para soltar y extraer una tarjeta de memoria o unidad flash USB:

1. DESMONTE la tarjeta de memoria o la unidad flash USB.

- a. Desde la pantalla principal, toque la solapa Launcher (Lanzador) y luego Settings (Configuraciones) para mostrar el menú de configuraciones.
- b. Toque Storage (Almacenamiento) para mostrar las configuraciones de almacenamiento.

- c. Toque en **Desmontar tarjeta SD** o **Desmontar unidad flash USB** para preparar la tarjeta de memoria o la unidad flash USB para una extracción segura



Para evitar daños y corrupción de datos, no extraiga una tarjeta de memoria ni una unidad flash USB mientras se estén escribiendo o leyendo datos de la tarjeta o USB. Por ejemplo, no retire una tarjeta o USB mientras esté reproduciendo música almacenada en ese dispositivo.

Los elementos disponibles del menú dependen de la unidad. Todas las ilustraciones sirven sólo como referencia.

Reajuste de la tableta

Reajuste la tableta si congela y no responde ni funciona incorrectamente de otra manera.

1. Desconecte su tableta si está conectada con una computadora.
2. Pulse y lleve a cabo la tecla de la **Power** por 8 segundos para apagar la tableta, luego, presione y mantenga la tecla de ENCENDIDO hasta que vea el logo de Coby.

↘ Primeros pasos

Cómo encender y apagar la tableta

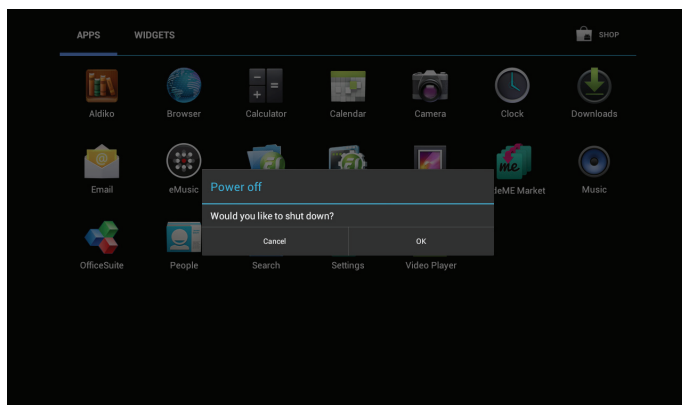
Para encender la tableta haga lo siguiente:

- ✦ Presione y mantenga la tecla ENCENDIDO hasta que la pantalla LCD se encienda y vea el logo de Coby, luego espere hasta que vea la pantalla de desbloqueo.

Para apagar la tableta haga lo siguiente:

1. Presione la tecla **Power** y manténgala presionada hasta que aparezca el mensaje de confirmación.

2. Toque **OK** para apagar la tableta.



Cómo encender y apagar la pantalla (Standby)

Si la tableta está encendida, puede apagar la pantalla para ahorrar batería. Simplemente presione la tecla **Power** una vez para apagar la pantalla. Presione la tecla **Power** nuevamente para volver a encender la pantalla.

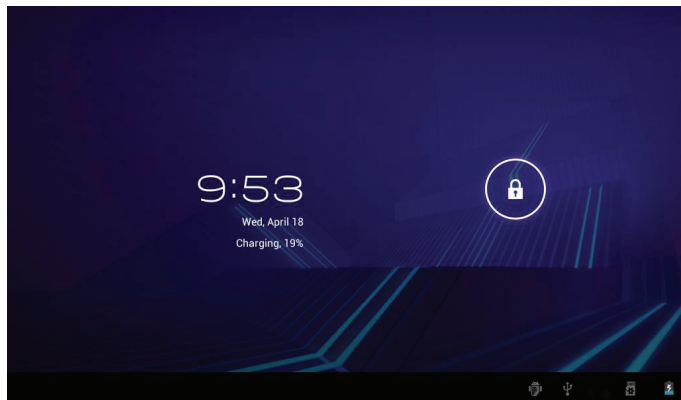


Para ahorrar batería, puede configurar la tableta para que se apague automáticamente cuando no esté en uso (entre 15 y 30 minutos). Esta opción Sleep se puede encontrar en el menú Display.

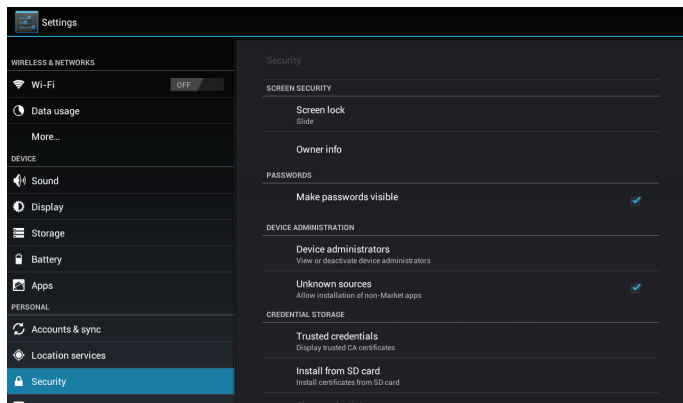
Cómo desbloquear la pantalla

Cuando la pantalla se apague, deberá desbloquearla para volver a encenderla.

Para desbloquear la pantalla, toque y arrastre el ícono **lock** hacia el extremo del círculo que aparece.



Si se ha configurado una contraseña, ingrésela para finalizar el desbloqueo de la pantalla. La contraseña Desbloqueo de Pantalla puede configurarse en el menú **Security Settings** (Configuraciones de Seguridad).



ADVERTENCIA: Tenga a bien escribir el patrón de bloqueo con contraseña/PIN/contraseña. Extraviar u olvidar este método bloqueará al usuario. Recuperar la unidad reiniciará el dispositivo nuevamente a las configuraciones de fábrica. **TODOS SUS DATOS Y PROGRAMAS SE PERDERÁN.**

Breve descripción de la pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para todas las funciones de su tableta.



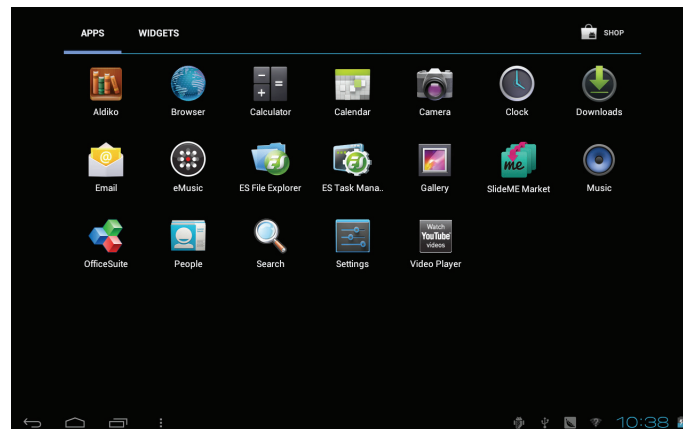
	Nombre	Descripción
1	Búsqueda en Google	Toque para buscar con el navegador de Google.
2	Ícono Home (Inicio)	Toque para volver a la Pantalla Home central.
3	Ícono Back (Volver)	Toque para volver a la pantalla anterior.

	Nombre	Descripción
4	Aplicaciones recientes	Toque para mostrar la lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que ha trabajado recientemente. Toque una aplicación para abrirla.
5	Solapa Launcher (Lanzador)	Abra el Launcher para ver la lista de todas las aplicaciones y widgets instalados en la tableta. Presione la tecla Launcher para abrir el launcher.
6	Íconos	Toque un ícono para abrir una aplicación o archivo.
7	Barra de notificación	Muestra íconos de notificación, como la hora, el nivel de batería y la potencia de la señal de red; toque la barra para abrir el panel de notificaciones completo. Toque un ícono de Notificación para mostrar más detalles.

Las aplicaciones

Para abrir una aplicación, toque el ícono de la aplicación en la pantalla de inicio o en el Launcher.


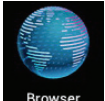
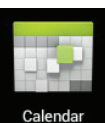
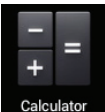

Pantalla Launcher:



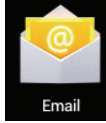

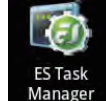
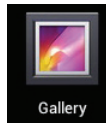


La pantalla arriba indicada es para propósitos ilustrativos solamente. Coby se reserva el derecho de modificar y mejorar la lista final de aplicaciones disponibles en la tableta.

Aplicaciones que vienen instaladas

Algunas aplicaciones han sido instaladas en su tableta para su conveniencia. Estas aplicaciones incluyen las siguientes:

 Aldiko	Descargar y leer miles de libros electrónicos. Compatibilidad con el estándar ePub.
 Browser	Navegar por la Web.
 Calendar	Mostrar el calendario o grabar eventos y citas para administrar su agenda.
 Calculator	Realizar operaciones matemáticas simples.
 Camera	Tomar fotos o vídeos con la cámara frontal.

 Clock	Visualizar la hora actual o configurar una alarma.
 eMusic	Obtener \$10 de música de eMusic.
 Email	Revisar el correo electrónico.
 ES File Explorer	Ver y gestionar los archivos almacenados en la tabla. Visita http://www.estrongs.com/en/products/file-explorer.html para más información.
 ES Task Manager	Apague aplicaciones para ahorrar batería. Visita http://www.estrongs.com/en/products/task-manager.html para más información.
 Gallery	Ver fotos y vídeos, y además editar fotos.

	Acceder a miles de aplicaciones con Slideme Marketplace.
	Reproducir música.
	Entrar al menú de configuraciones para seleccionar las opciones de su tableta.
	Ingresar a la página del navegador móvil de YouTube™ para ver videos por la internet.

Cómo instalar las aplicaciones

También puede descargar e instalar aplicaciones adicionales desde la tienda de aplicaciones del dispositivo, desde el navegador de Internet o desde otras fuentes.

La tableta debe estar configurada para permitir la instalación de aplicaciones de fuentes que no se encuentren en el mercado. Puede seleccionar la opción Fuente Desconocida del menú **Application settings** (configuración de aplicaciones).



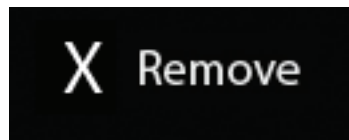
Su Coby Mobile Internet Device (dispositivo de Internet móvil Coby) puede incluir acceso a contenido, a productos, a aplicaciones y a servicios de terceros o información sobre ellos. El uso que haga de contenidos, de productos, de aplicaciones y de servicios de dichos terceros queda a discreción de ellos y se rige expresamente por sus términos y condiciones de uso, lo que comprende cualquier política de privacidad de ellos para tales contenidos, productos, aplicaciones y servicios.



Coby Electronics Corporation no es responsable y deniega todas las garantías de cualquier tipo con respecto a todo contenido, producto, aplicación y servicio de dichos terceros. Coby Electronics Corporation no será responsable por cualquier pérdida, costo o daño incurrido debido al acceso o al uso de contenidos, productos, aplicaciones o servicios de terceros.

Eliminar Widgets

Toque y mantenga presionado el Widget hasta que aparezca el ícono Remove (quitar) en la parte superior de la pantalla. Luego, arrastre el Widget hacia el ícono Remove para eliminarlo.



Acerca de los Widgets

Los Widgets son aplicaciones autónomas que puede colocar en las pantallas Home para acceder a sus funciones favoritas.

Agregar Widgets a la pantalla Home

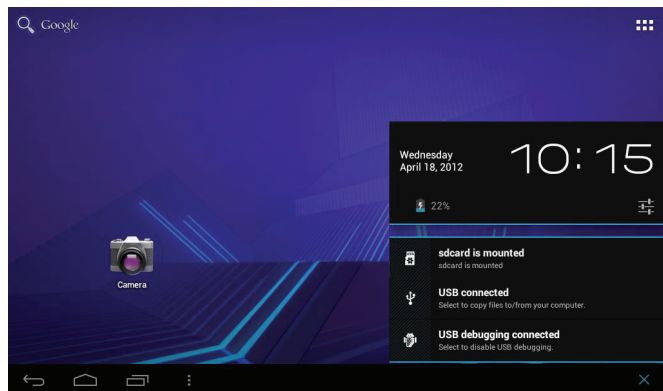
1. Navegue a la pantalla Home en la que desea colocar el Widget.
2. Toque la solapa **Launcher**.
3. Toque **WIDGETS** para mostrar todos los widgets y luego mantenga un ícono de widget presionado para agregarlo a la pantalla Home.

Las notificaciones

Los íconos que aparecen en la barra de notificación en la esquina inferior derecha de la pantalla le alertan cuando llegan mensajes nuevos o cuando tienen lugar alarmas u otros eventos de aplicaciones.

Visualice y responda a las notificaciones abriendo el panel de notificaciones completamente.

- ✦ Toque la barra de notificación para abrir el panel de notificaciones.



Cómo contestar una notificación:

Haga un toque sobre una notificación de la lista, se cerrará el panel de notificaciones y se activará la aplicación asociada a la notificación.

Cómo cerrar el panel de notificaciones:

- ✦ Toque cualquier otra área de la pantalla, excepto el panel de notificaciones, o
- ✦ Toque el ícono **Back**.

Conectar a Internet

Esta tableta puede utilizar redes de datos Wi-Fi para conectarse a Internet.

- ✧ La tecnología inalámbrica Wi-Fi puede proporcionar acceso a Internet a distancias de más de 300 pies; no obstante, esta distancia puede verse afectada por el entorno y por el enrutador Wi-Fi. En general, la proximidad a enrutadores de Wi-Fi mejora el funcionamiento.

Requisitos

A fin de conectarse a Internet, necesitará cualquiera de los siguientes:

Un enrutador o punto de acceso inalámbrico con conexión a Internet de banda ancha

La tablet tiene radio Wi-Fi 802.11 b/g/n. La tablet también funcionará con enrutadores inalámbricos que sólo admitan 802.11 b/g.



Se recomienda una velocidad de conexión mínima de 64 Kbps. Velocidades más rápidas permitirán una mejor experiencia en Internet.




Puede encontrar redes Wi-Fi abiertas o “hot spots” (puntos de acceso). En general, estas redes están configuradas para que usted pueda simplemente conectarse a ellas sin necesidad de saber sus configuraciones. La tableta obtendrá toda la información que necesita del enrutador en forma automática.

Necesitará conocer el nombre de su red (SSID) así como la contraseña u otras credenciales si su red es segura. En general, estas configuraciones pueden encontrarse en la página web de administración de su enrutador inalámbrico.

Conectar a una red Wi-Fi

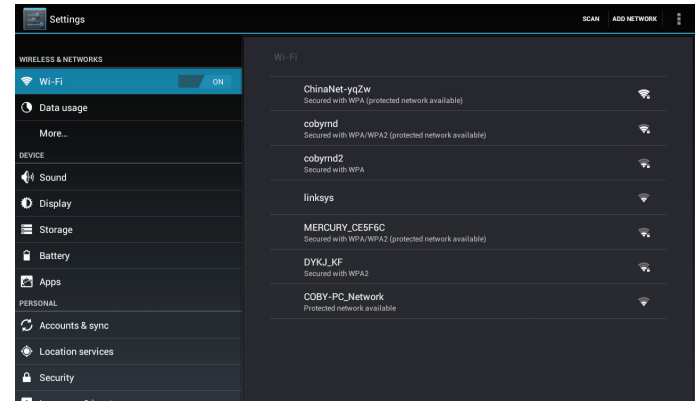
La barra de notificación muestra íconos que indican el estado del Wi-Fi de su tableta.

	Conectado a una red Wi-Fi (las ondas indican la potencia de conexión).
[sin ícono]	No hay redes Wi-Fi en el rango o la radio Wi-Fi está apagada.

1. Encienda la radio Wi-Fi si todavía no está encendida. Para encender el Wi-Fi:

- Vaya a la pantalla Home:
Toque el ícono **Home**.
- Abra la pantalla **Launcher**:
Toque la solapa Launcher, luego toque **Settings**.
- Abra el menú Wireless & networks (Conexiones inalámbricas y redes):
Toque **WIRELESS & NETWORKS**.
- Abra el menú Wi-Fi settings (Configuraciones de Wi-Fi):
Toque **Wi-Fi**.

- Asegúrese de que el cuadro de opción Wi-Fi esté en ON (activado): Toque y deslice el bloque a la derecha para activar la conexión **Wi-Fi**.



Cuando el Wi-Fi está activado, la tableta buscará y mostrará una lista de redes Wi-Fi disponibles.



Si se encuentra una red a la que se ha conectado anteriormente, la tableta se conectará a ella.

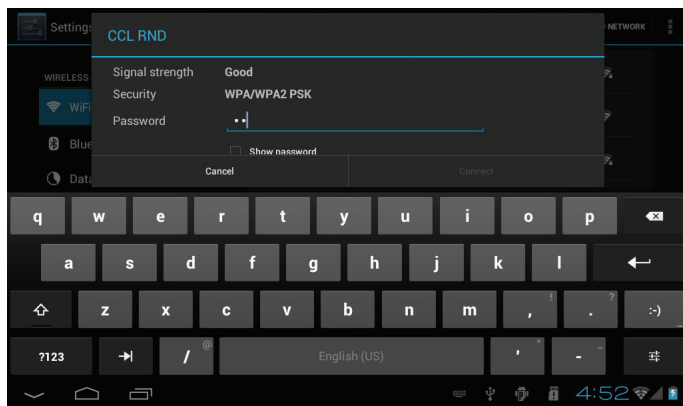
*Si no ve su red en la lista, puede forzar a la tableta a que realice una nueva búsqueda. Para buscar redes, toque el ícono **SCAN** que se ubica en la esquina superior derecha de la pantalla.*

2. Seleccione una red Wi-Fi disponible para conectarse:

En el mismo menú de configuraciones Wi-Fi anterior, toque una red de la lista.

Si la red está abierta, la tableta le solicitará que confirme la conexión a la red. Toque **Connect** (conectar) para confirmar.

Si la red es segura (como se indica con un ícono Lock), la tableta le solicitará que ingrese una contraseña u otras credenciales. Toque el cuadro de contraseña de red inalámbrica para mostrar el teclado en pantalla y luego utilícelo para ingresar la contraseña. Toque **Connect** para confirmar.



Cuando se ha conectado con éxito a una red Wi-Fi, la barra de notificación en la parte inferior de la pantalla mostrará un indicador de señal Wi-Fi.



Para saber cómo agregar una red Wi-Fi cuando no está en el rango o cuando el enrutador está configurado para ocultar el nombre de la red (SSID) o para configurar las opciones avanzadas de Wi-Fi, tenga a bien remitirse al manual.

Navegar por la Web

La aplicación Browser (navegador) le permite visitar páginas web y encontrar información en la red. Manténgase al tanto de las noticias, de sus amigos o disfrute de vídeo desde YouTube™, la comunidad para compartir vídeos más popular del mundo.

Para utilizar Browser, la tableta debe estar conectada a Internet. Lea la sección “Conectar a Internet” para saber cómo conectarse a Internet.

Para abrir Browser, toque el ícono Browser en la pantalla Home o en el Launcher.

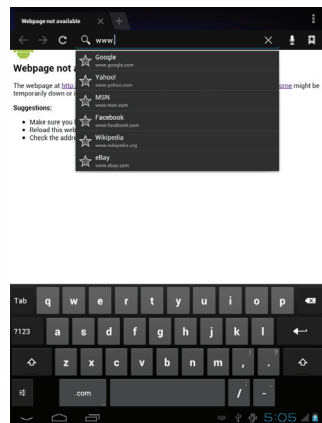


Nombre		Descripción
1	Barra de dirección	Muestra la dirección (URL) de la página actual. Toque la barra para ingresar una nueva dirección o para buscar en la web.
2	Ícono Go to Bookmarks (Ir a marcadores)	Toque para ver marcadores, los sitios más visitados o su historial de navegación.
3	Ícono Search (Buscar)	Toque para buscar con el navegador de Google.
4	Ícono Add Bookmark (Agregar marcador)	Toque para agregar marcadores.
5	Nueva ventana (+)	Crea una ventana de navegador nueva.

Algunas acciones comunes de Browser se describen a continuación.

✦ Para ir a una página web.

1. Toque la barra de dirección en la parte superior de la pantalla de Browser. El teclado se abrirá automáticamente. (Si la barra de dirección no está visible, arrastre la página hacia abajo para volver a la parte superior de la pantalla de Browser).
2. Utilice el teclado para ingresar la dirección (URL) de la página web (por ejemplo, www.cobyusa.com).
3. Toque la tecla **Enter** para abrir la página web.



✦ Para marcar una página web.

Marque sus páginas web favoritas para visitarlas rápidamente sin ingresar una URL.

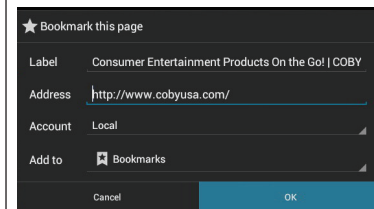
1. Vaya a la página web que desee marcar.



2. Toque el ícono **Add Bookmark**.



3. Si lo desea, puede modificar el nombre del marcador o su ubicación (dirección URL). De lo contrario, toque **OK** para terminar de agregar el marcador.



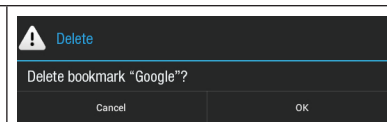
✦ Para ir a una página web marcada.

1. Toque el ícono Go to Bookmark .	
2. Toque el título de un marcador para abrirlo.	

✦ Para borrar una página web marcada.

1. Toque el ícono Go to Bookmark .	
2. Toque y mantenga presionado un título de marcador para abrir el menú de opciones.	

3. Toque “Delete bookmark” (borrar marcador).



4. Toque “OK” para confirmar.

Menú de Browser

Mientras ve una página web, toque el ícono que se muestra a la derecha para abrir el menú de Browser. El ícono está ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla. Las opciones son:



- ✦ Actualizar: Actualiza la pantalla web actual.
- ✦ Adelante: Vaya a la página web siguiente.
- ✦ Nueva solapa: Abra la página web en una nueva ventana, debajo de una nueva solapa.
- ✦ Nueva solapa de incógnito: Abra la página web en una ventana nueva, debajo de una nueva solapa; y las páginas que ve en la nueva ventana no aparecerán en su historial de navegación o de búsqueda. Vea en la explicación en pantalla de la solapa de incógnito activa.
- ✦ Compartir página: Utilice el correo electrónico para enviar la URL de la página web.

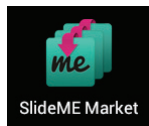
- ✦ Encontrar en la página: Busque un contenido en la página actual.
- ✦ Solicitar sitio de escritorio:
- ✦ Guardar para lectura fuera de línea: Guarda esta página en la memoria interna. Luego, puede leerla cuando la conexión a Internet esté desactivada.
- ✦ Información de página: Ve información acerca de la página actual, lo que incluye la URL.
- ✦ Configuraciones: Personalice el Browser.

↘ Administración de aplicaciones

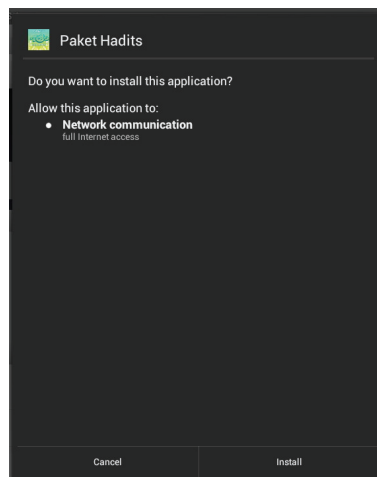
La descarga y la instalación de nuevas aplicaciones en su tableta puede extender su funcionalidad de muchas maneras diferentes.

Puede descargar, e instalar aplicaciones desde la tienda Aplicaciones incluida. Para abrir la tienda electrónica Aplicaciones:

1. Toque el icono **Launcher** (activador).
2. Toque el icono **GetJar**.



Cuando instale una aplicación, la misma le informará acerca de cuales funciones del teléfono requiere controlar y si requiere acceso a sus datos. Asegúrese de revisar cuidadosamente estos requerimientos de acceso antes de completar la instalación.



Sea especialmente cuidadoso con aquellas aplicaciones que requieran muchas funciones o una cantidad importante de sus datos. Usted es el responsable por los resultados de las aplicaciones instaladas en la tableta.

- ★ Usted puede aprender más acerca de Slideme, y navegar por las aplicaciones, visite su sitio web en <http://slideme.org/>.



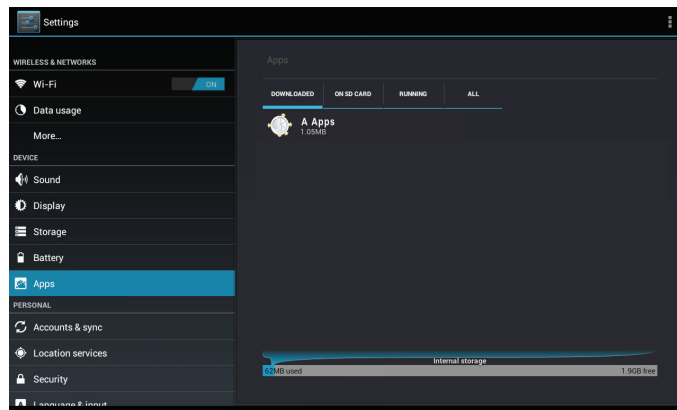
Algunos desarrolladores permiten la descarga e instalación de las aplicaciones directamente desde su sitio web.



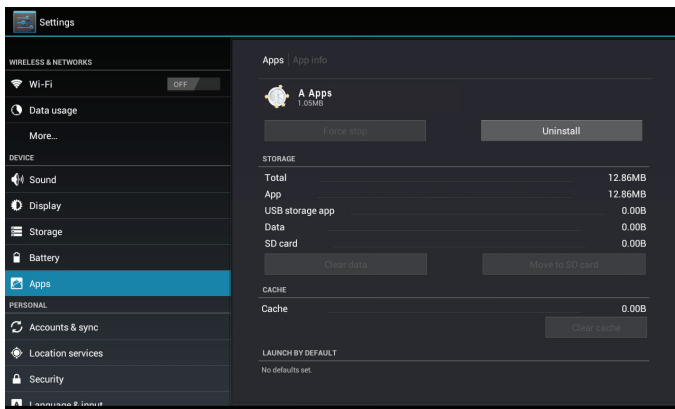
Su dispositivo de Internet móvil Coby puede incluir el acceso a, o información sobre, contenidos, productos, aplicaciones y servicios de terceros. Su uso de dichos contenidos de terceros, los productos, aplicaciones y servicios es a discreción del tercero, y expresamente regulado por los términos de dicho tercero de uso, incluyendo las políticas de privacidad de cualquier dicho tercero, de dicho contenido, productos, aplicaciones y servicios. Coby Electronics Corporation no se hace responsable y niega todas las garantías de ningún tipo con respecto a todo el contenido de dichos terceros, productos, aplicaciones y servicios. Coby Electronics Corporation no será responsable por cualquier pérdida, gastos o daños sufridos debido a su acceso o uso de los contenidos de terceros, los productos, aplicaciones o servicios.

Para desinstala una aplicación:

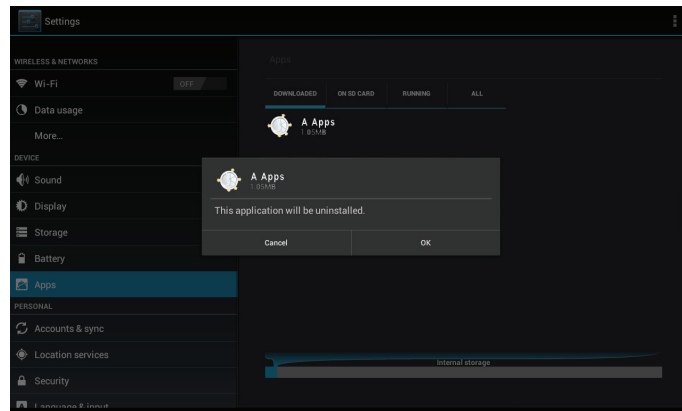
1. Desde la pantalla de inicio, toque la tecla **Launcher Tab**.
2. Toque **Settings** (configuraciones) para abrir el menú de configuraciones.
3. Toque **Apps** (aplicaciones) para mostrar una lista de todas las aplicaciones instaladas en la tableta.



4. Toque el nombre de la aplicación que desea desinstalar; la pantalla de información de la aplicación se abrirá.




5. Toque **Uninstall** (desinstalar). La tableta le solicitará una confirmación.



6. Toque **OK** para desinstalar la aplicación.



O puede desinstalar una aplicación desde la pantalla Launcher directamente. Toque y mantenga presionado el ícono de una aplicación hasta que el ícono Uninstall aparezca  Uninstall. Arrastre el ícono Uninstall para desinstalar la aplicación.

Conexiones opcionales

Conectar a un ordenador

Conecte la tableta a un ordenador para transferir archivos.

1. Conecte su tableta al ordenador.

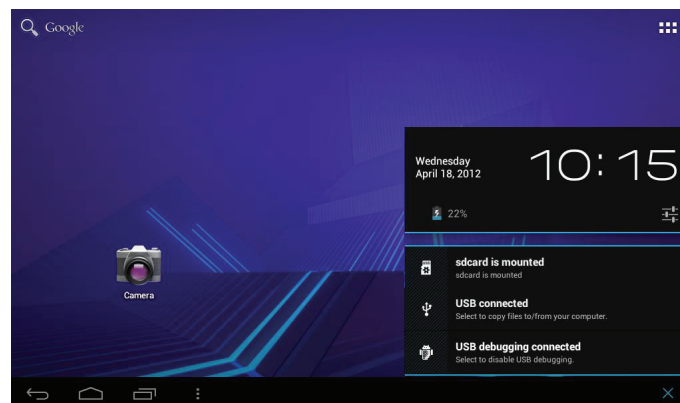
Con el cable USB incluido:

- ✦ Conecte el extremo pequeño del cable en el conector USB 2.0 de alta velocidad de la tableta.
- ✦ Conecte el extremo grande del cable en un puerto USB 2.0 de alta velocidad disponible en el ordenador.

Cuando su tableta esté conectada, aparecerá un ícono de USB en la barra de notificación.



- ✦ Toque la barra de notificación para abrir el panel de notificaciones.



El “modo de almacenamiento masivo” de la tablet es compatible con muchos sistemas operativos, incluyendo: Microsoft® Windows® XP, Vista, 7 o superior y Mac OS o Linux.

2. Monte la unidad de almacenamiento.

- ✦ Toque **USB connected** (conectado por USB) para montar el almacenamiento integrado de la tableta. Luego, toque “Turn on USB storage” (encender almacenamiento USB) y “OK” cuando se le solicite confirmar. Al montarse, puede copiar archivos a su ordenador o desde éste.

Su tableta será reconocida por el ordenador como una Unidad de Almacenamiento Extraíble. Arrastre y suelte los archivos entre su tableta y el ordenador. Para saber más acerca de la copia de archivos, remítase a la documentación incluida con su ordenador o con su sistema operativo.

Conectar al TV

Conecte al TV para disfrutar de su tableta desde la comodidad de su sala de estar. Se requiere un cable HDMI (tipo A a tipo C) para conectar la tableta al TV.

La tableta reconocerá e igualará las funciones del TV automáticamente.

Para conectar la tableta al TV:

1. Conecte el extremo pequeño del cable HDMI al conector mini HDMI de la tableta.
2. Conecte el extremo grande del cable HDMI al puerto HDMI en el TV.
3. Encienda el TV y configure el modo de visualización al puerto HDMI al que la tableta está conectada.

La pantalla de la tableta se enviará a la pantalla del TV.



Si necesita ayuda para configurar el modo de visualización del TV, remítase a la documentación proporcionada por el fabricante del TV.

Conectar auriculares

Conecte un par de auriculares (o audífonos) a la tableta para disfrutar la multimedia en privado.

Baje el nivel de volumen de la tableta antes de conectar los auriculares, y luego aumente el volumen lentamente a un nivel de audición cómodo.

- ✦ Los auriculares deben tener un conector de 3,5 mm (1/8 pulgadas).
- ✦ Cuando se conecten los auriculares, la salida del altavoz se desactivará automáticamente.



Los especialistas en el oído no recomiendan una audición continuada de reproductores personales a volúmenes elevados. La exposición constante a volúmenes altos puede provocar pérdida de la audición. Si experimenta zumbido en los oídos o pérdida de audición, discontinúe el uso y solicite ayuda médica.

Configurar las opciones del sistema

Abra el menú de configuraciones del sistema para ajustar la apariencia y el funcionamiento de la tableta.



Muchas aplicaciones tendrán sus propias configuraciones. Para saber más, remítase a la documentación proporcionada por el desarrollador de dichas aplicaciones.

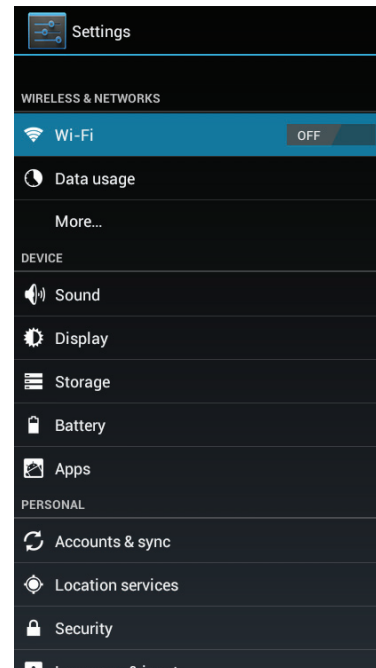
Para abrir el menú Settings (configuraciones):

1. Desde la pantalla Home, toque la solapa Launcher.
2. Toque Settings para abrir el menú de configuraciones.

Las configuraciones están agrupadas por categoría. Toque una categoría para abrir y para ajustar sus configuraciones en el lado derecho.



Tenga a bien remitirse al manual para una descripción de las opciones en el menú de configuraciones.



Especificaciones

Visite nuestro sitio web www.cobyusa.com para obtener información actualizada acerca del producto. El diseño, las especificaciones y el manual están sujetos a cambios sin previa notificación.

Procesador	Cortex™- A5 (1 GHz)
Memoria RAM	1GB
Almacenamiento	La memoria integrada depende del modelo y se indica en la envoltura del producto. (P. ej., -4 = 4GB, -8 = 8GB) ¹ Ranura para tarjeta microSDHC (máximo soportado: 32GB)
Pantalla	LCD de 10.1" (1280 x 800) con touchscreen capacitivo
Conexión a redes Wi-Fi	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Salida de video	Mini HDMI, tipo C (soporta 1080p y 720p)
Salida de audio	Auriculares de 3.5 mm
Interfaz para PC	USB 2.0 de alta velocidad (microUSB conector)
Características adicionales	Cámaras frontal(0.3MP) y trasera(2MP) Micrófono integrado Altavoces estéreo

Sistema operativo	Android™ 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Alimentación	Batería recargable de Li-Po Adaptador de alimentación (5Vcc) ²

¹ 1 GB= Mil millones de bytes. La capacidad de almacenamiento disponible será menor debido al sistema operativo y a las aplicaciones de software preinstaladas. La capacidad formateada real variará.

² La vida útil de la batería variará en función de las configuraciones, del uso y de otros factores.

Soporte

Si tiene algún problema con este dispositivo, verifique nuestro sitio web en www.cobyusa.com para obtener respuestas a preguntas frecuentes (FAQ) y las actualizaciones de productos. Si estos recursos no resuelven el problema, por favor, póngase en contacto con Soporte Técnico.

Soporte técnico de Coby Electronics

Correo electrónico: techsupport@cobyusa.com

Sitio web: www.cobyusa.com

Teléfono: Los residentes de US: 877-302-2629, De Lunes a viernes (9:00–21:00 EST)

Residentes de Canadá: 855-542-8917, De lunes a viernes (8:00–20:00 EST)

Avisos de Seguridad



PRECAUCIONES

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN.
NO ABRIR.



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) DE LA UNIDAD. PARA REALIZAR EL MANTENIMIENTO, ACUDA ÚNICAMENTE A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de “voltaje peligroso” sin aislamiento dentro de la caja del producto que podría tener potencia suficiente para constituir un riesgo de choque eléctrico.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene el propósito de advertir al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y reparación importantes en el material impreso que acompaña al artefacto.



Para obtener información de reciclaje o eliminación sobre este producto, comuníquese con sus autoridades locales o con la Alianza de Industrias Electrónicas: www.eiae.org.

Para uso de los clientes:

Ingrese a continuación el número de serie que se encuentra en la parte trasera de la unidad. Conserve esta información para referencias futuras.

Nº de Model

Nº de Serie

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia ni a la humedad. Dentro del gabinete se encuentra presente alto voltaje peligroso. No abra el gabinete.

Proteja su capacidad de audición: Los expertos en audición advierten contra el uso constante de reproductores personales de audio a volumen alto. La exposición constante al volumen alto puede llevar a la pérdida de la audición. Si le zumban los oídos o sufre una pérdida de audición, suspenda el uso y busque asesoramiento médico.

Nota: Si el producto repentinamente no responde o se apaga, es posible que la causa sea una descarga electrostática. En tal caso, siga los procedimientos que se detallan a continuación para la recuperación:

- Apague el dispositivo presionando suavemente el botón RESET (reinicio).
- Encienda nuevamente la unidad.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, inclusive aquella que podría causar funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo fue probado y cumple con todos los límites para dispositivos digitales clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y emplea según las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar o encender el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio y TV para obtener ayuda.

Se requiere el uso de cable blindado, para cumplir con los límites de la clase B, en la sub parte B de la Parte 15 de las normas de la FCC.

No efectúe cambios ni modificaciones al equipo, excepto en caso de que así lo especifique el manual. Si se deben efectuar tales cambios o modificaciones, se le solicitará que detenga el funcionamiento del equipo.

Radiación de la FCC Declaración de la exposición:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado.

El usuario final debe seguir las instrucciones de operación específicas para satisfacer el cumplimiento de exposición a RF.

Este transmisor no debe ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Consignes de Sécurité Importantes

1. Lea las instrucciones: Deberá leer todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento, antes de poner en funcionamiento este producto.
2. Conserve las instrucciones: Deberá conservar las instrucciones de seguridad y funcionamiento para referencia futura.
3. Preste atención a las advertencias: Deberá respetar todas las advertencias contenidas en el producto y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga las instrucciones: Deberá seguir todas las instrucciones de uso y funcionamiento.
5. Limpieza: Desconecte este producto del tomacorriente de pared antes de la limpieza. No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para limpiar.
6. Complementos: Utilice sólo complementos recomendados por el fabricante. El uso de otros complementos puede ser peligroso.
7. Agua y humedad: No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo: cerca de una bañera, lavatorio, lavaplatos o tina para lavar ropa, en un sótano mojado ni cerca de una piscina o similar).
8. Ventilación: El gabinete posee ranuras y aberturas para asegurar la correcta ventilación del producto y para protegerlo del recalentamiento. Nunca se debe bloquear estos orificios al colocar el producto sobre una cama, sofá, alfombra u otras superficies similares. No se debe colocar este producto en un mueble empotrado, tal como biblioteca o estante, salvo que se proporcione una ventilación correcta o se cumplan las instrucciones del fabricante del producto.
9. Fuentes de alimentación: Este producto debe utilizarse sólo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte con el distribuidor del producto o con la compañía eléctrica local. Para los productos que funcionan a batería o con otras fuentes de alimentación, consulte las instrucciones de funcionamiento.
10. Sobrecarga: No sobrecargue los tomacorrientes, alargues o enchufes de pared, ya que esto puede tener como resultado un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
11. Entrada de objetos y líquido: Nunca introduzca objetos de ningún tipo dentro de este producto a través de las aberturas, ya que pueden ponerse en contacto con puntos de voltaje peligrosos o provocar cortocircuitos que ocasionarían incendios o descargas eléctricas. No derrame nunca líquido de ningún tipo sobre el producto.

12. Reparaciones: No intente reparar este producto usted mismo, ya que al abrir o quitar las cubiertas se expondría a voltaje peligroso u otros peligros. Para cualquier reparación, póngase en contacto con el personal técnico calificado.
13. Daños que requieran servicio técnico: Desconecte este producto del enchufe de pared y contáctese con personal técnico calificado en las siguientes situaciones: a) cuando la fuente de alimentación o el enchufe estén dañados; b) si se ha derramado líquido, han caído objetos dentro del producto; c) si el producto ha sido expuesto a lluvia o al agua; d) si el producto no funciona normalmente al seguir las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo aquellos controles incluidos en las instrucciones de funcionamiento, ya que el ajuste inadecuado de otros controles puede ocasionar daños y requerir con frecuencia un trabajo extenso por parte de un técnico calificado para restaurar el funcionamiento normal del producto; e) si el producto se ha caído o ha sufrido algún daño; f) cuando el producto presenta un cambio marcado en su rendimiento; esto indica que necesita mantenimiento.
14. Piezas de reemplazo: Cuando se requieren piezas de reemplazo, asegúrese de que el servicio técnico haya utilizado las piezas de reemplazo especificadas por el fabricante o que posean las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendio, descarga eléctrica u otros riesgos.
15. Controles de seguridad: Una vez completado el servicio o las reparaciones de este producto, solicite al servicio técnico que realice controles de seguridad para asegurar que se encuentra en condición de funcionamiento correcto.
16. Calor: El producto debe ubicarse lejos de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros productos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Avisos de Legales y Marcas

Coby y Kyros son marcas registradas de Coby Electronics Corporation.

Android es una marca registrada Google Inc. El uso de esta marca registrada está sujeto a los permisos de Google.

Partes de la obra de arte utilizado en este paquete son modificaciones basadas en el trabajo creado y compartido por Google y se utilizan de acuerdo a los términos descritos en la Atribución de licencia Creative Commons 3.0.

HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas o marcas registradas de HDMI Licensing LLC.

microSDHC logotipo es una marca registrada de SD-3C, LLC.

USB es una marca registrada de USB Implementers Forum, Inc.

YouTube™ es marca registrada de Google, Inc.

Todas las demás marcas registradas y logotipos pertenecen a sus respectivos propietarios, salvo que se indique lo contrario

Table des Matières

MERCI.....	82	Conditions requises	101
Contenu de l'emballage.....	82	Connexion à un réseau Wi-Fi	102
Caractéristiques.....	83	NAVIGUER SUR LE WEB.....	104
MIEUX CONNAÎTRE LA TABLETTE INTERNET ..	84	GESTION DES APPLICATIONS.....	108
L'appareil en un coup d'oeil	84	CONNEXIONS OPTIONNELLES.....	111
A propos de l'écran tactile	87	Connexion à un ordinateur.....	111
Pellicule de Protection.....	87	Connexion à un téléviseur.....	112
Actions relatives à l'écran tactile.....	87	Connexion de casque d'écoute.....	113
A propos du Capteur d'Orientation	89	CONFIGURATION DES OPTIONS DU SYSTÈME ..	114
Recharge de la Tablette.....	89	SPÉCIFICATIONS.....	115
Pour insérer une carte mémoire ou clé USB	90	ASSISTANCE.....	116
Rajustement du comprimé	91	NOTICES DE SÛRETÉ.....	117
DÉMARRAGE.....	93		
Mise en marche et arrêt de la tablette	93		
Pour allumer et éteindre l'écran (veille)	94		
Déverrouillage de l'écran	94		
L'Ecran d'Accueil en un Coup d'Oeil	95		
A propos des applications.....	96		
Applications préinstallées	97		
A propos des widgets	99		
A propos des notifications	99		
CONNEXION À INTERNET	101		

↘ Merci

Félicitations pour votre achat d'une Tablette Internet de Coby® Kyros®. Ce guide est fourni pour vous aider à utiliser votre lecteur sans tarder ; veuillez le lire attentivement et le conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pour des instructions détaillées, des informations récentes et des conseils utiles, veuillez visiter le site Web de Coby sur www.cobyusa.com.



Vous pouvez également télécharger le manuel sur le site Web de Coby sous forme de fichier PDF.

Pour visualiser les documents PDF, téléchargez et installez gratuitement le lecteur Adobe Acrobat à partir du site Web Adobe sur www.adobe.com.

Contenu de l'emballage

Vérifiez que les articles mentionnés ci-dessous sont présents dans l'emballage. Si l'un de ces articles est manquant, veuillez contacter votre revendeur.

- ✦ Tablette Internet de Coby® Kyros®
- ✦ Etui de protection
- ✦ Câble USB
- ✦ Adaptateur d'alimentation



Cet emballage peut contenir des sacs en plastique ou autres matériaux qui présentent un danger pour les enfants. Veuillez à éliminer en toute sécurité tous les matériaux d'emballage après l'ouverture.

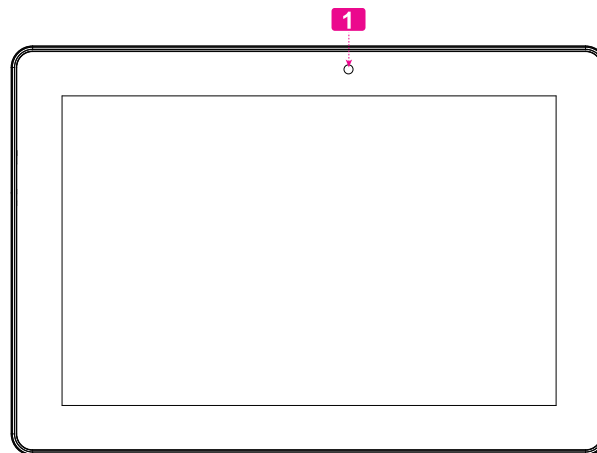
Caractéristiques

- ✦ Naviguez le Web
Visitez vos sites web favoris
- ✦ Vérifiez vos e-mails
Gardez contact avec vos amis et votre famille
- ✦ Regardez des vidéos YouTube™
Parcourez la communauté de partage de vidéos la plus populaire du monde
- ✦ Lisez vos livres favoris
Téléchargez des milliers de livres avec le lecteur E-book**
- ✦ Découvrez de milliers d'applications pour Android™
Jeux, applications, et plus encore avec le marché installé
- ✦ Branchez-vous à l'Internet sans fil
Réseautage Haut Débit Wi-Fi 802.11 b/g/n
- ✦ Sortie HDMI™ à votre téléviseur *
Profitez de vidéos, de photos et plus dans le confort de votre salon
- ✦ Profitez de votre bibliothèque multimédia n'importe où
Une centrale portable lit des formats musique, vidéo et photo populaires
- ✦ Lecteur de carte mémoire microSDHC
Augmentez votre capacité de stockage (jusqu'à 32 Go pris en charge)
- ✦ Caméra intégrée
Caméras de vision avant et arrière très pratiques
- ✦ Détection de l'orientation automatique
Lisez comme vous le souhaitez ; l'écran s'ajuste automatiquement !
- * Nécessite un câble HDMI facultatif. La lecture vidéo HD 1080p nécessite un fichier vidéo codé à 1080p. La qualité de contenu vidéo sur Internet sera affecté par la qualité et la condition de la source et de votre connexion au réseau.
- ** Si vous voulez lire des livres dans le format ePub, cela nécessite l'application de lecteur électronique incluse.

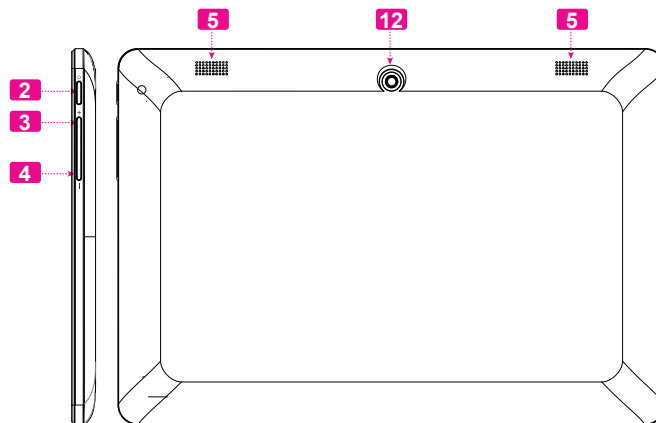
➤ Mieux connaître la Tablette Internet

L'appareil en un seul coup d'œil

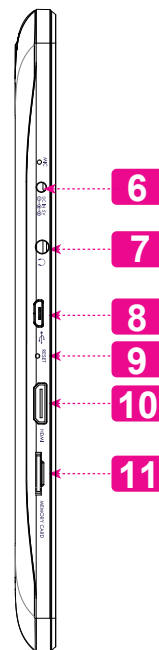
Nom		Description
1/12	Caméra	Caméras de vision avant et arrière



Nom		Description
2	Touche Allumage	Appuyez pour allumer l'appareil, ou pour allumer et éteindre l'écran. Maintenez la pression sur la touche pour accéder au menu Extinction.
3	Touche Volume +	Appuyez pour augmenter le niveau du volume.
4	Touche Volume –	Appuyez pour baisser le niveau du volume.
5	Haut-parleur	Le son est automatiquement coupé au haut-parleur dès qu'on utilise la prise casque.



Nom		Description
6	Prise jack d'alimentation (entrée DC)	Permet la charge et l'allumage de la tablette grâce au transformateur fourni.
7	Prise jack pour casque.	Point de sortie audio pour casques. <i>Remarque: la sortie haut-parleur se coupe automatiquement lorsque l'on relie des écouteurs ou un casque au lecteur.</i>
8	Port Grande Vitesse USB 2.0	Relié à un ordinateur, permet le transfert de données (par ex., musique, vidéos, photos, fichiers.)
9	Touche Ré-initialisation	Appuyer pour réinitialiser la tablette si elle se gèle ou ne se comporte pas normalement. (Utilisez un trombone ou autre petit objet pour appuyer délicatement sur cette touche.)
10	Connecteur HDMI (mini Type C)	Pour connecter un téléviseur ou un autre écran.
11	Logement microcarte SDHC	C'est à cet endroit que vous chargerez vos microcartes mémoire SDHC.



A propos de l'écran tactile

Votre tablette est équipée d'un écran tactile facile à utiliser.

Notre capacitif multi-tactile exige toucher du bout des doigts doux sur l'écran de verre pour activer des fonctions de la tablette.

Plusieurs doigts peuvent être utilisés pour effectuer des gestes (zoom par exemple d'image à 2 doigts). S'il vous plaît noter: vos doigts ne doivent pas être couverts. Un stylet peut être utilisé. Assurez-vous que c'est pour les écrans tactiles capacitifs.



Afin d'éviter d'endommager l'écran, ne touchez pas ce dernier trop fortement, ni en utilisant un objet autre que votre doigt. Afin d'obtenir le meilleur fonctionnement de l'appareil, assurez-vous que vos mains sont propres avant d'utiliser les touches de l'écran tactile.

Pellicule de protection

Une pellicule fine est appliquée sur l'écran tactile pour le protéger durant l'expédition. Il convient d'ôter cette pellicule de plastique avant utilisation. Pour ce faire, saisissez simplement un angle de la pellicule et tirez doucement dessus pour la décoller de l'écran.

Actions relatives à l'écran tactile

Il est possible de contrôler les fonctions de la tablette à l'aide de l'écran tactile. Pour cela, manipulez du doigt les icônes, les touches, les lignes des menus, le clavier à l'écran, et autres éléments apparaissant sur l'écran. Il vous est possible d'effectuer les actions suivantes par simple placement du bout du doigt sur l'écran.

Toucher :	Permet d'activer un élément figurant sur l'écran (tels que icônes d'applications, touches, options de menu, et lettres ou symboles du clavier apparaissant sur l'écran) ; il suffit de les toucher du doigt.
Pression continue :	Certains éléments figurant sur l'écran induisent une autre action lorsqu'on maintient la touche appuyée (par exemple : ouverture d'un sous-menu, ou activation de la fonction « Déplacer »). Pour provoquer le maintien sur un élément, touchez ce dernier et ne levez pas le doigt jusqu'au déclenchement de l'action.

Déplacer :	Permet de faire déplacer un élément affiché sur l'écran pour lui faire changer de position. (Par exemple, déplacement sur l'écran d'accueil de l'icône de lancement d'une application.) Pour déplacer un élément, maintenez la pression sur ce dernier pendant un instant, puis sans le relâcher, faites bouger votre doigt le long de l'écran jusqu'à ce que l'article atteigne la destination que vous lui avez choisie.
Balayer :	Permet de parcourir l'écran verticalement pour faire défiler une liste. Il est possible sur certains écrans de procéder à cette manipulation horizontalement pour changer de vue. Pour effectuer la manœuvre, touchez l'écran puis, sans lever le doigt, déplacez rapidement ce dernier le long de l'écran. N'arrêtez pas votre doigt sur l'écran au point de contact initial, car un tel mouvement pourrait entraîner la saisie accidentelle d'un élément.

Double-frappe :	Pour agrandir une page web ou une autre application, frappez rapidement l'écran deux fois à l'emplacement de celle-ci (l'application concernée doit pouvoir supporter la fonction double frappe/zoom). Lorsque l'on se trouve au sein du navigateur, la double frappe sur une portion de page web déclenchera un agrandissement de cette portion par le navigateur puis son ajustement à la largeur de l'écran.
------------------------	---

A propos du Capteur d'Orientation

La tablette contient un capteur qui changera automatiquement l'orientation de la plupart des écrans quand vous faites pivoter la tablette. Le capteur fonctionne mieux quand la tablette est pivotée perpendiculairement au sol (par ex., quand la tablette est maintenue debout et non à plat sur son dos).



Le capteur d'orientation peut être allumé ou éteint dans le menu de paramètres de **Display** (Affichage).

Recharge de la Tablette

La tablette a une batterie rechargeable intégrée lithium-polymère.

Avant d'utiliser la tablette, la batterie devrait être complètement rechargée. Appuyez sur les réglages inférieurs droits. À côté de l'icône de batterie, vous trouverez le pourcentage de charge.

Pour charger la batterie :

1. Branchez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation inclus dans une prise CA 100-240V.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation inclus dans la prise d'Alimentation sur la tablette.
3. Débranchez l'adaptateur d'alimentation quand la tablette est complètement chargée.



La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas démonter, incinérer ou chauffer le dispositif. Ne laissez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, ou dans une voiture aux fenêtres fermées. Ne branchez pas l'appareil à une source de courant autre que celle indiquée sur l'étiquette car cela pourrait entraîner un incendie ou une électrocution.

Pour insérer une carte mémoire ou clé USB

Cette tablette accepte les cartes mémoire microSDHC et les clés USB. Un câble OTG (On-the-Go) USB, vendu séparément, est nécessaire pour connecter une clé USB à mémoire flash :

- ✦ Accroître la capacité de mémoire de votre tablette.
- ✦ Lire des fichiers média stockés sur la carte mémoire (par ex. des fichiers de musique, de vidéo ou de photos).

Pour mettre en place une carte mémoire :

1. Alignez la carte mémoire sur l'emplacement prévu. Les contacts métalliques de la carte mémoire doivent se trouver tournés vers le bas, et éloignés de l'écran LCD.
2. Faites glisser la carte dans la fente équipée d'un ressort. Poussez sur la carte jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que la carte est bien installée.

Connexion d'une clé USB à mémoire flash:

1. Consultez les spécifications de la tablette pour savoir de quel type de port USB elle est équipée (micro-USB ou mini-USB).
2. Procurez-vous un câble-adaptateur USB OTG (On-the-Go) correspondant au type de port USB de votre tablette.
3. Le câble OTG USB s'adapte au port USB de la tablette sur toute la taille du connecteur de la clé USB.



Ne cherchez pas à insérer le moindre objet autre qu'une microcarte mémoire SDHC dans la fente prévue. Une carte mémoire compatible pénètre facilement dans la fente prévue à cet effet ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement de la carte. N'essayez pas de faire entrer la carte de force.

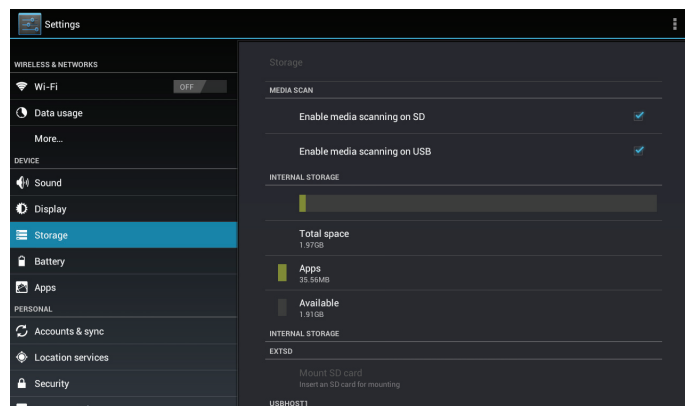
N'essayez pas d'insérer un objet autre qu'une clé USB dans la fente USB.

Évitez de toucher les contacts dorés sur la carte mémoire ou sur la clé USB.

Pour débloquent et retirer une carte mémoire ou une clé USB:

1. DEMONTER la carte mémoire ou la clé USB.

- Pour afficher le menu des **Paramètres**, toucher l'**onglet Lanceur**, puis touchez Paramètres dans l'écran accueil
- Touchez **Stockage** pour afficher les paramètres de stockage.
- Touchez **Démonter la carte SD** ou **Démonter la clé USB** pour préparer le retrait en toute sécurité de la carte mémoire ou de la clé USB.



- Enfoncez plus profondément la carte dans son logement jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La carte sera éjectée de la fente d'insertion.
- Saisissez la carte par les bords pour l'enlever.
- Pour débloquent et retirer une clé USB.



Pour éviter tout dommage ou corruption des données, ne retirez pas la carte mémoire ou la clé USB lors de l'écriture ou de la lecture de données sur la carte ou la clé. Par exemple, ne retirez pas une carte ou une clé USB lors de la lecture de fichiers musicaux enregistrés sur la carte.

Les éléments du menu disponibles varient selon l'appareil. Les illustrations servent de référence uniquement.

Rajustement du comprimé

Remettez à zéro le comprimé s'il gèle et ne répond pas ou ne fonctionne pas mal autrement.

- Déconnectez votre comprimé s'il est relié à un ordinateur.

2. Appuyez sur et tenez la touche de **Power** pendant 8 secondes pour arrêter le comprimé, et ensuite appuyez sur POWER (MARCHE/ARRÊT) et maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que vous voyez le logo Coby.

↘ Démarrage

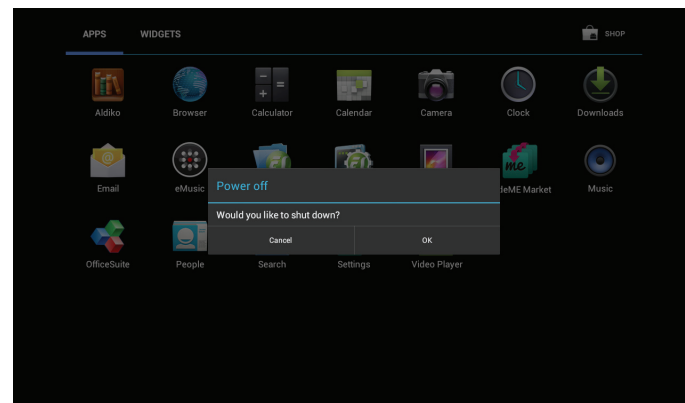
Mise en marche et arrêt de la tablette

Pour mettre la tablette en marche :

- ✦ Appuyez sur la touche marche/arrêt et maintenez cette touche enfoncée jusqu'à ce que l'écran LCD (ACL) s'allume et que le logo Coby soit affiché, et ensuite attendez jusqu'à ce que vous voyez l'écran de Déverrouillage.

Pour éteindre la tablette :

1. Maintenez appuyée la touche **Power** jusqu'à ce que le message de confirmation apparaisse.
2. Touchez **OK** pour éteindre la tablette.

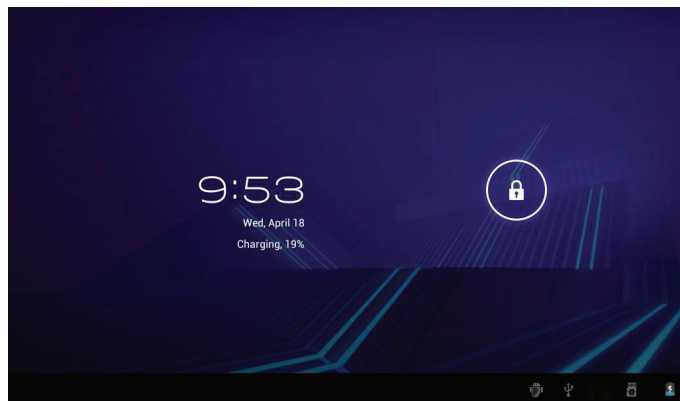


Pour allumer et éteindre l'écran (veille)

Lorsque la tablette est allumée, on peut éteindre l'écran pour sauvegarder la charge de la batterie. Appuyez simplement une nouvelle fois sur la touche **Power** pour éteindre l'écran. Pour rallumer l'écran, appuyez de nouveau sur la touche **Power**.



Pour préserver la charge de la batterie, on peut régler l'écran de telle sorte qu'il s'éteigne automatiquement lorsque la tablette n'est pas utilisée (avec un délai de 15 à 30 minutes). On trouve cette option Sleep sous le menu Display.

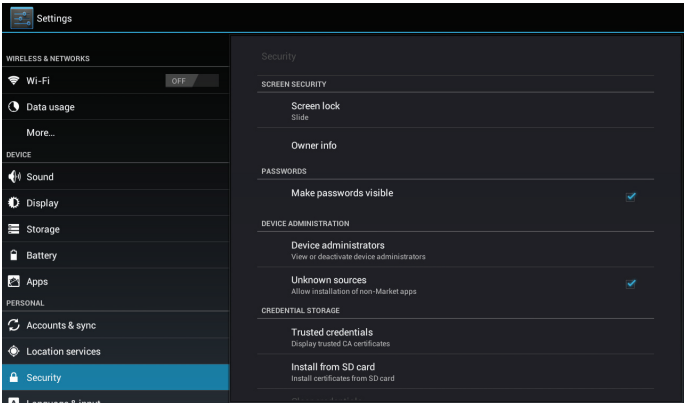



Déverrouillage de l'écran

Lorsque l'écran s'éteint, vous devez le déverrouiller au moment où il se rallume.

Pour déverrouiller l'écran, touchez et faites glisser l'icône de **verrouillage** sur le bord du cercle qui apparaît.

Si un mot de passe a été défini, entrez ce dernier pour terminer le déverrouillage de l'écran. Un mot de passe de déverrouillage de l'écran peut être défini dans le menu **Paramètres de sécurité**.

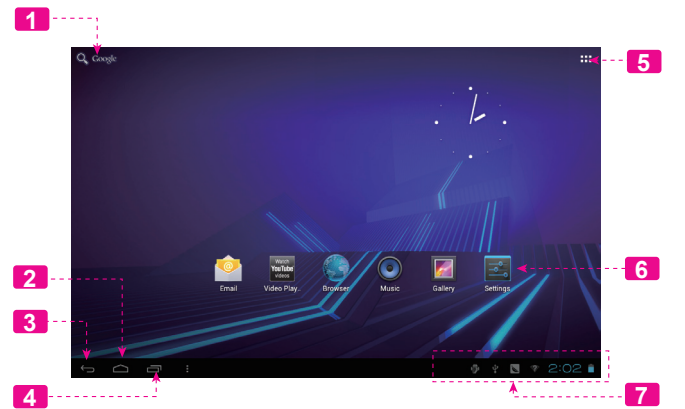




AVERTISSEMENT: Il convient de noter le mot de passe de verrouillage/code PIN/mot de passe. En cas de perte ou d'oubli de ces données interdit l'accès à l'utilisateur. Il sera obligé de réinitialiser l'appareil pour rétablir les paramètres par défaut. **TOUTES VOS DONNÉES ET PROGRAMMES SERONT PERDUES**

L'écran accueil en un clin d'œil

L'écran accueil est le point de départ de toutes les caractéristiques de votre tablette.



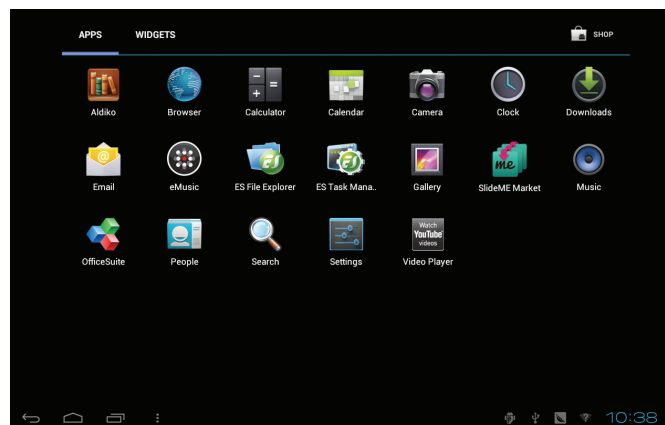
	Nom	Description
1	Recherche Google	Touchez pour effectuer une recherche via le navigateur Google.
2	 Icône Accueil	Touchez pour retourner à l'écran accueil principal.
3	 Icône re-tour	Touchez pour retourner à l'écran précédent.

Nom		Description
4	Apps récentes	Touchez pour afficher la liste des applications, en miniatures, que vous avez récemment utilisées. Touchez une application pour l'ouvrir.
5	Onglet de lancement	Ouvrez le Lanceur pour afficher la liste de toutes les applications et widgets installés dans la tablette. Touchez l'onglet de lancement pour ouvrir le lanceur.
6	Icônes	Touchez un icône pour ouvrir une application ou un dossier.
7	Barre de Notification	Affiche les icônes de notification tels que l'heure, le niveau de la batterie et la force du signal réseau ; touchez la barre pour ouvrir complètement le panneau Notifications. Touchez un icône de notification pour afficher plus de détails.

A propos des applications

Pour ouvrir une application, touchez l'icône de l'application sur l'écran accueil ou sur le Lanceur.


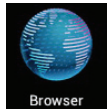

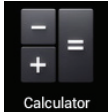
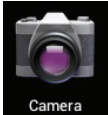
Ecran Lanceur :


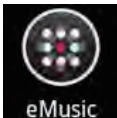
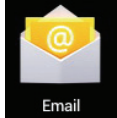

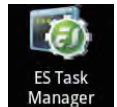


L'écran ci-dessus ne figure dans la documentation qu'à titre informatif. La société Coby se réserve le droit de modifier et d'améliorer la liste définitive des applications disponibles avec la tablette.

Applications préinstallées

Certaines applications ont été installées sur votre tablette pour votre confort. Ces applications comprennent :

	Télécharger et lire des centaines d'eBooks (livres électroniques). Prend en charge le format ePub.
	Naviguer sur le web.
	Afficher le calendrier ou événements et rendez-vous pour gérer son programme.
	Exécuter des calculs mathématiques simples.
	Prendre des photos ou vidéos avec la caméra frontale.

	Voir l'heure actuelle, ou régler une alerte.
	Obtenez de la musique d'eMusic pour 10 \$.
	Lire vos e-mails.
	Voir et gérer les fichiers stockés sur la tablette. Visitez http://www.estrongs.com/en/products/file-explorer.html pour plus d'informations.
	Éteignez applications pour économiser la batterie. Visitez http://www.estrongs.com/en/products/task-manager.html pour plus d'informations.

	Voir les photos et vidéos et éditer les photos.
	L'accès à des milliers d'applications avec Slideme Marketplace.
	Lire de la musique.
	Accéder au menu Réglages (Settings) pour régler les options de la tablette.
	Lancer la page de navigation YouTube™ mobile pour regarder des vidéos internet.

Installation d'applications

Vous pouvez également télécharger et installer d'autres applications à partir de la boutique d'applications de l'appareil, via le navigateur web et d'autres sources.

La tablette doit être configurée de façon à permettre l'installation d'applications qui ne proviendraient pas du Marché. On peut régler l'option Sources inconnues dans le menu **Application settings**.



Votre appareil Internet portable Coby peut donner accès à, ou offrir des informations sur, des contenus, produits, applications et services tiers. L'utilisation de contenus, produits, applications et services tiers est à la discrétion du tiers et est expressément régie par les conditions d'utilisation du tiers, y compris les politiques de confidentialité pour de tels contenus, produits, applications et services. Coby Electronics Corporation ne peut pas être tenue pour responsable et décline expressément toute garantie de toute sorte à l'égard de tous les contenus, produits, applications et services de tiers. Coby Electronics Corporation ne sera pas tenu pour responsable de toute perte, coûts ou dommages résultant de votre accès ou utilisation de contenus, produits, applications ou services de tiers.

A propos des widgets

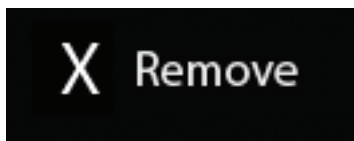
Les widgets sont des applications autonomes que vous pouvez placer sur des écrans accueil pour accéder à vos fonctions préférées.

Ajout de widgets à l'écran accueil

1. Accédez à l'écran accueil sur lequel vous souhaitez placer un widget.
2. Touchez l'**onglet Lanceur**.
3. Touchez **WIDGETS** pour afficher tous les widgets, puis maintenez touché l'icône d'un widget pour l'ajouter à l'écran accueil.

Supprimer des widgets

Maintenez touché un Widget jusqu'à ce que l'icône Supprimer apparaisse en haut de l'écran, puis faites glisser l'icône du Widget vers l'icône Supprimer pour le supprimer.

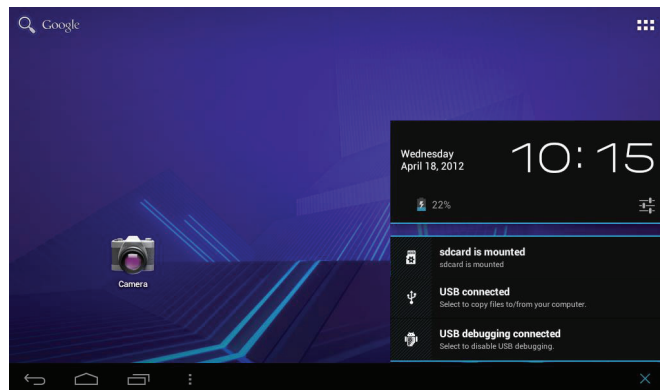


A propos des notifications

Les icônes qui apparaissent dans la barre de notification du coin inférieur droit de l'écran vous avertissent de l'arrivée de nouveaux messages, alarmes ou autres événements d'application.

Découvrez-les et répondez aux notifications en ouvrant en entier le panneau de Notifications.

- ✦ Touchez la barre de **Notification** pour ouvrir le panneau de notification.



Pour répondre à une notification :

Touchez une notification sur la liste ; le panneau de Notifications se ferme et l'application associée à la notification démarre.

4. Pour fermer le panneau de Notifications :

- ✦ Touchez toute autre zone de l'écran à l'exception du panneau de notification, ou ;
- ✦ Touchez l'icône **Back**.

➤ Connexion à Internet

Cette tablette utilise les données réseaux Wi-Fi pour se connecter à Internet.

- ✧ La technologie sans fil Wi-Fi peut fournir un accès Internet à des distances supérieures à 90 m, mais la distance peut être affectée par votre environnement et routeur Wi-Fi. En général, plus vous êtes proche du routeur Wi-Fi, plus la performance s'améliore.

Conditions requises

Pour pouvoir se connecter à Internet, vous devez disposer :

Un routeur sans fil ou un point d'accès avec une connexion Internet haut débit

La tablette dispose d'une radio Wi-Fi 802.11 b/g/n. La Tablette marchera aussi sur des routeurs sans fil qui prennent uniquement en charge 802.11 b/g.



Une vitesse de connexion minimale de 64 Kbps est recommandée. Des vitesses plus rapides permettront une meilleure connexion Internet.




Vous pouvez rencontrer des réseaux Wi-Fi ou « points d'accès » ouverts. Ces réseaux sont généralement configurés de manière à pouvoir s'y connecter simplement sans connaître leurs paramètres ; la tablette obtiendra automatiquement toutes les informations nécessaires à partir du routeur.

Vous aurez besoin de connaître le nom de votre réseau (SSID), ainsi que le mot de passe ou autres informations d'identification si votre réseau est sécurisé. Ces paramètres se trouvent généralement sur la page web d'administration de votre routeur sans fil.

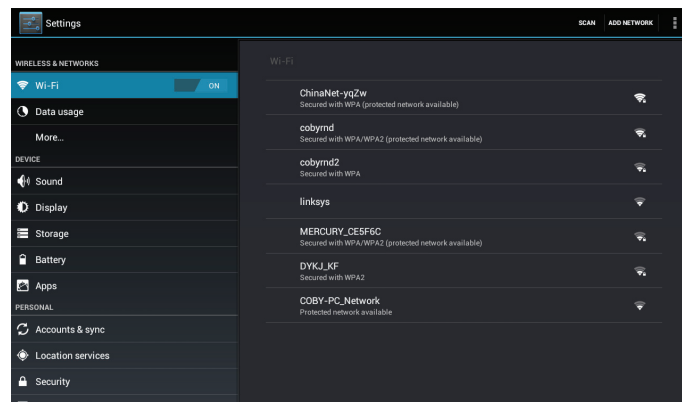
Connexion à un réseau Wi-Fi

La barre de notification affiche des icônes qui indiquent l'état Wi-Fi de votre tablette.

	Connecté à un réseau Wi-Fi (les ondes indiquent la force du signal de connexion).
[Pas d'icône]	Il n'y a pas de réseaux Wi-Fi à portée, ou la radio Wi-Fi est désactivée.

1. Activez la radio Wi-Fi si ce n'est pas déjà fait. Pour activer le Wi-Fi :

- Allez à l'écran :
Touchez l'icône **Accueil**.
- Ouvrez l'écran Lanceur :
Touchez l'**onglet Lanceur**, puis **Paramètres**.
- Ouvrez le menu Sans fil et réseaux :
Touchez **SANS FIL ET RESEAUX**.
- Ouvrez le menu Paramètres Wi-Fi :
Touchez **WiFi**.
- Assurez-vous que l'option Wi-Fi est activée :
Touchez et faites glisser la case de droite pour activer la connexion **Wi-Fi**.



Lorsque Wi-Fi est activé, la tablette va rechercher et afficher une liste des réseaux Wi-Fi disponibles.



Si le réseau auquel vous étiez préalablement connecté est trouvé, la tablette s'y connecte automatiquement.

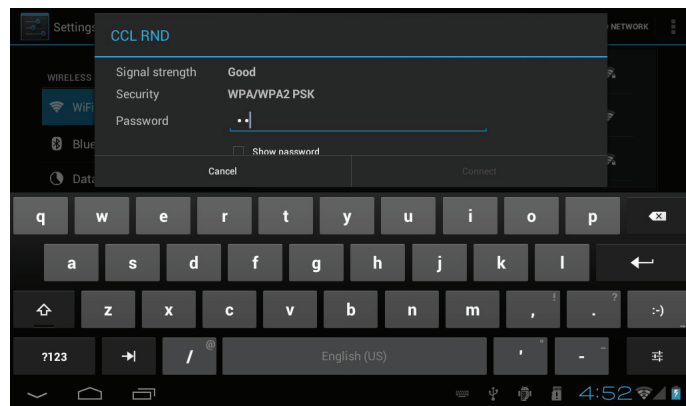
*Si la liste ne comprend aucun réseau, vous pouvez forcer la tablette à rechercher de nouveau les réseaux à portée. Pour rechercher des réseaux, touchez l'icône **Rechercher** situé dans le coin supérieur droit de l'écran.*

2. Sélection d'un réseau Wi-Fi disponible pour s'y connecter :

Dans le même menu des paramètres réseau Wi-Fi ci-dessus, touchez un réseau de la liste.

Si le réseau est ouvert, la tablette vous invite à confirmer la connexion au réseau. Touchez **Connecter** pour confirmer.

Si le réseau est sécurisé (indiqué par un icône de verrouillage), la tablette vous invite à entrer un mot de passe ou autres informations d'identification. Touchez la case mot de passe sans fil pour afficher le clavier à l'écran pour entrer le mot de passe. Touchez **Connecter** pour confirmer.



Une fois correctement connecté à un réseau Wi-Fi, la barre de notification en bas de l'écran affiche un indicateur de signal Wi-Fi.



Reportez-vous au manuel pour savoir comment ajouter un réseau Wi-Fi qui n'est pas à portée ou lorsque le routeur est configuré pour masquer le nom du réseau (SSID) ou pour configurer des options Wi-Fi avancées.

Naviguer sur le Web

L'application Navigateur vous permet de visiter des pages Web et de rechercher des informations sur le web. Rester au courant des nouvelles, en contact à vos amis, ou regarder des vidéo de YouTube™, la communauté de partage de vidéos la plus populaire au monde.

Pour pouvoir utiliser le navigateur, la tablette doit être connectée à Internet. Reportez-vous à la section « Connexion à Internet » pour savoir comment se connecter à Internet.

Pour ouvrir le navigateur, touchez l'icône navigateur sur l'écran accueil ou dans le Lanceur.



Nom		Description
1	Barre d'adresses	Afficher l'adresse (URL) de la page courante. Touchez la barre pour entrer une nouvelle adresse ou pour effectuer une recherche sur le Web.
2	Icône Aller à Favoris	Touchez pour afficher les marques de pages, afficher vos sites les plus visités ou pour afficher votre historique de navigation.
3	Icône rechercher	Touchez pour effectuer une recherche via le navigateur Google.
4	Ajouter un icône Marque de page	Touchez pour ajouter une Marque de page.
5	Nouvelle fenêtre (+)	Crée une nouvelle fenêtre pour le navigateur.

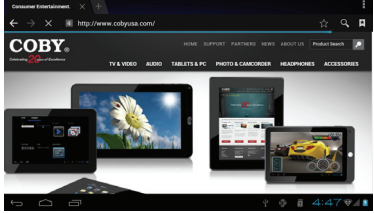

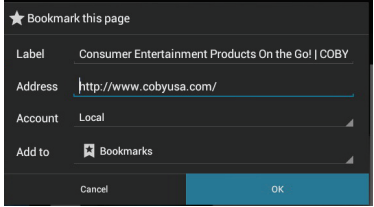
Voici quelques actions ordinaires du navigateur.

✦ Pour aller à une page Web.

1. Touchez la barre d'adresse en haut de l'écran navigateur. Le clavier s'affiche automatiquement. (Si la barre d'adresses n'est pas visible, faites glisser la page vers le bas pour retourner en haut de l'écran navigateur.)	 
2. Utilisez le clavier pour entrer les adresses (URL) des pages Web (ex. www.cobyusa.com).	
3. Touchez Entrer pour ouvrir la page Web.	

✦ Pour marquer une page web.


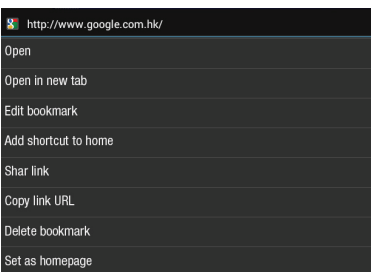
Marquez vos pages web favorites pour pouvoir les consulter rapidement sans entrer d'URL.

1. Aller à la page Web que vous souhaitez marquer	
2. Touchez l'icône Ajouter une marque de page.	
3. Vous pouvez changer le nom de la marque de page ou son emplacement (adresse URL). Touchez OK pour terminer l'ajout de marque de page.	

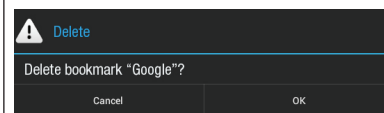
✦ Pour aller à une marque de page Web.

1. Touchez l'icône Aller à une marque de page .	
2. Touchez l'icône d'une marque de page pour l'ouvrir.	

✦ Pour supprimer une marque de page

1. Touchez l'icône Aller à une marque de page .	
2. Maintenez touché un icône de marque de page pour ouvrir le menu options.	

3. Touchez « Supprimer la marque de page ».



4. Touchez « OK » pour confirmer.

Menu navigateur

Lorsqu'une page Web est affichée, touchez l'icône de droite pour ouvrir le menu navigateur, l'icône se trouve au coin supérieur droit de l'écran, les options sont :



- ✦ Actualiser : Actualise la page web courante.
- ✦ Suivant : Aller à la page web suivante.
- ✦ Nouvel onglet : Ouvrir la page Web dans une nouvelle fenêtre, sous un nouvel onglet.
- ✦ Nouvel onglet incognito : Ouvrir une page Web dans une nouvelle fenêtre, sous un nouvel onglet, et les pages que vous consultez dans la nouvelle fenêtre n'apparaîtront pas dans votre historique de navigation ou l'historique de recherche. Reportez-vous à l'explication à l'écran d'incognito.
- ✦ Partager la page : Envoyer les URL de page Web par e-mail.

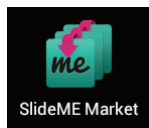
- ✦ Rechercher dans la page : Recherche un contenu dans la page en cours.
- ✦ Demande du site du bureau :
- ✦ Enregistrer pour lecture hors ligne : Enregistrer cette page dans la mémoire interne pour pouvoir la lire lorsque la connexion Internet est désactivée.
- ✦ Informations sur la page : Afficher des informations concernant la page actuelle, y compris l'URL.
- ✦ Paramètres : Personnalisez le navigateur.

➤ Gestion des Applications

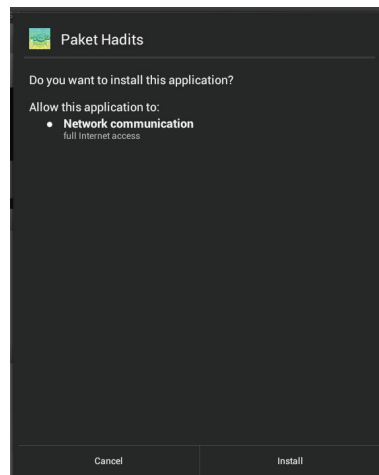
Le téléchargement et l'installation de nouvelles applications sur votre tablette peuvent étendre ses fonctionnalités de plusieurs façons.

Vous pouvez télécharger et installer des applications à partir du magasin Applications inclus. Pour ouvrir le magasin Applications :

1. Touchez l'icône **Launcher** (Dispositif de Lancement).
2. Touchez l'icône **GetJar**.



Quand vous installez une application, il vous sera montré quelles fonctions du téléphone elle a besoin de contrôler et si elle a besoin d'un accès à vos données. Assurez-vous de passer soigneusement en revue ces exigences d'accès avant de terminer l'installation.



Faites très attention avec les applications qui demandent l'accès à beaucoup de fonctions ou à un montant important de vos données. Vous êtes responsable pour les résultats des applications installées sur votre tablette.

- ✦ Vous pouvez en apprendre davantage sur Slideme, et naviguer pour des applications en visitant leur site Web à <http://slideme.org/>.



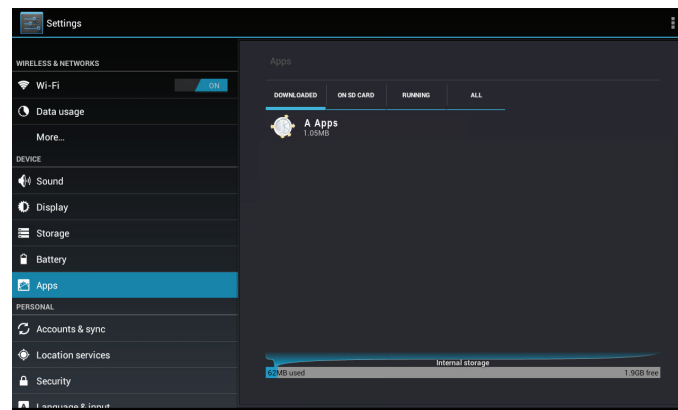
Quelques développeurs vous permettent de télécharger et d'installer des applications directement à partir de leur site web.



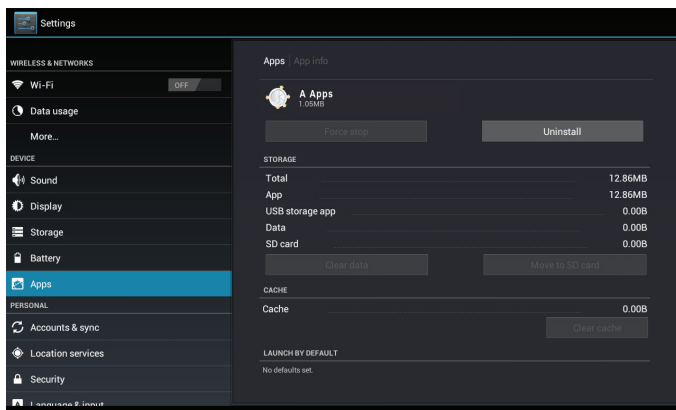
Votre appareil Coby Mobile Internet peuvent inclure l'accès à, ou des informations sur, contenus, produits, applications et services de tierces parties. Votre utilisation du contenu de ce tiers, de produits, applications et services est à la discrétion de ce tiers et expressément régie par les termes de ce tiers de la consommation, y compris les politiques de confidentialité tout tiers, pour un tel contenu, produits, applications et services. Coby Electronics Corporation n'est pas responsable et décline expressément toute garantie d'aucune sorte à l'égard de tous les contenus de tiers, ces produits, applications et services. Coby Electronics Corporation ne sera pas responsable de toute perte, coût ou dommage résultant de votre accès ou utilisation du contenu de tiers, de produits, applications ou services.

Pour désinstaller une application:

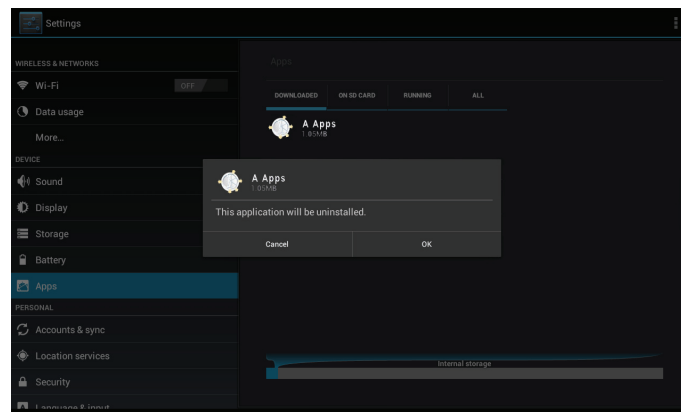
1. A partir de l'écran d'Accueil, touchez la touche **Launcher Tab**.
2. Touchez Settings (Paramètres) pour ouvrir le menu **Settings** (Paramètres).
3. Touchez **Applications** pour afficher une liste de toutes les applications installées sur la tablette.



4. Touchez le nom de l'application que vous souhaitez désinstaller ; l'écran d'Informations concernant l'Application s'ouvrira.




5. Touchez **Uninstall** (Désinstaller). La tablette vous invitera à confirmer.



6. Touchez **OK** pour désinstaller l'application.



*Ou vous pouvez désinstaller une application directement à partir de l'écran Lanceur. Maintenez touché l'icône d'une application jusqu'à ce que l'icône Désinstaller apparaisse  **Uninstall**, faites glisser l'icône de l'application vers l'icône Désinstaller pour désinstaller l'application.*

➤ Connexions optionnelles

Connexion à un ordinateur

Connectez la tablette à un ordinateur pour transférer des fichiers.

1. Connectez votre tablette à l'ordinateur

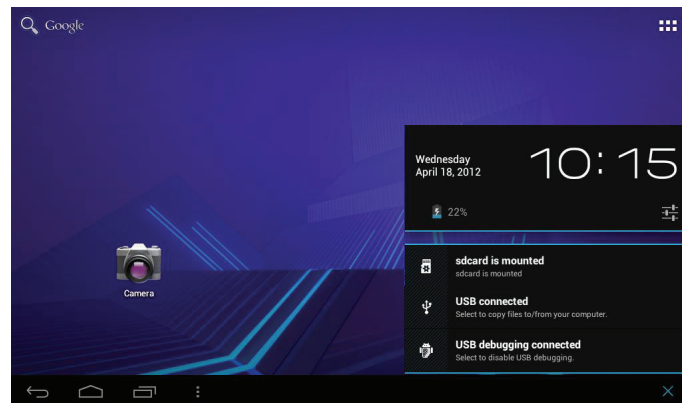
Utilisez le câble USB inclus pour :

- ✦ Brancher le petit connecteur du câble dans le port USB 2.0 haute-vitesse de la tablette.
- ✦ Brancher le grand connecteur du câble dans un port USB 2.0 haute-vitesse de l'ordinateur.

Une fois la tablette est connectée, un icône USB apparaîtra dans la barre de notification.



- ✦ Touchez la barre de Notification pour ouvrir le panneau de notification.



Le « mode de stockage de masse » de la tablette est compatible avec de nombreux systèmes d'exploitation : Microsoft® Windows® XP, Vista, 7 ou version ultérieure et Mac OS ou Linux.

2. Montez le lecteur de stockage.

- ✦ Touchez **USB connecté** pour monter la mémoire de stockage intégrée dans la tablette, puis touchez « Activer le stockage USB » et « OK » lorsque vous êtes invité à confirmer. Une fois montée, vous pouvez copier des fichiers vers/à partir de votre ordinateur.

La tablette sera reconnue par l'ordinateur comme un disque de stockage amovible. Faites glisser - déposer des fichiers entre votre tablette et l'ordinateur. Pour en savoir plus sur la copie de fichiers, reportez-vous à la documentation fournie avec votre ordinateur ou système d'exploitation.

Connexion à un téléviseur

Connectez votre tablette à un téléviseur pour travailler avec dans le confort de votre salon. Un câble HDMI (Type A - Type C) est nécessaire pour connecter la tablette à un téléviseur.

La tablette reconnaît et s'adapte automatiquement aux capacités du téléviseur.

Pour connecter la tablette au téléviseur :

1. Branchez le petit connecteur du câble HDMI dans le mini connecteur HDMI de la tablette.
2. Branchez le grand connecteur du câble HDMI dans le port HDMI du téléviseur.
3. Allumez le téléviseur et réglez son mode d'affichage sur le port HDMI auquel la tablette est connectée.

L'écran de la tablette sera reproduit sur l'écran du téléviseur.



Si vous avez besoin d'aide pour régler le mode d'affichage du téléviseur, reportez-vous à la documentation fournie par le fabricant du téléviseur.

Connexion de casque d'écoute

Connectez un casque d'écoute (ou oreillettes) à la tablette pour écouter des contenus multimédias en privé.

Baissez le niveau de volume de la tablette avant de brancher un casque, puis augmentez progressivement le volume à un niveau d'écoute confortable.

- ✦ Le casque doit être doté d'un connecteur 3,5 mm (1/8 po).
- ✦ Le son sera automatiquement coupé dès que des écouteurs sont connectés.



Les spécialistes de l'audition déconseillent l'utilisation constante de baladeurs à un volume élevé. Une exposition permanente à des volumes élevés peut entraîner une perte auditive. Si vous ressentez des bourdonnements d'oreille ou des pertes d'audition, veuillez interrompre immédiatement le fonctionnement de votre appareil et consulter un médecin.

Configuration des options du système

Ouvrez le menu paramètres système pour configurer la présentation et le fonctionnement de la tablette.

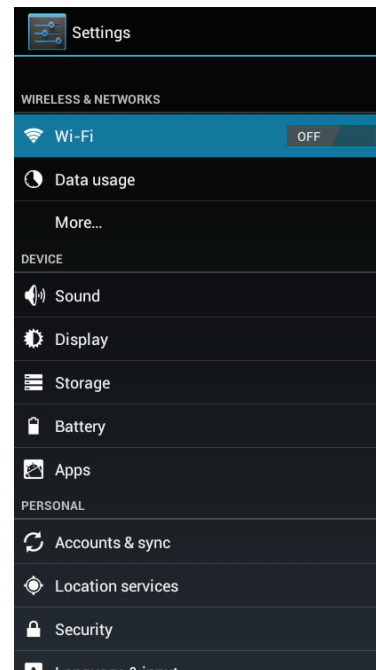


De nombreuses applications ont leurs propres paramètres, reportez-vous à la documentation fournie par le développeur de l'application pour en savoir plus.

Pour ouvrir le menu Paramètres :

1. Touchez l'**onglet Lanceur** dans l'écran accueil.
2. Touchez **Paramètres** pour ouvrir le menu Paramètres.

Les paramètres sont regroupés par catégorie. Touchez une catégorie pour ouvrir et régler ses paramètres sur le côté droit.



➤ Spécifications

Veuillez visiter www.cobyusa.com pour les dernières informations de produit. La conception, les caractéristiques et le manuel sont sujets à modifications sans préavis.

Processeur	Cortex™ -A5 (1 GHz)
Mémoire Vive	1GB
Stockage	La capacité de stockage dépend du modèle et est indiquée sur l'emballage. (Par exemple -4 = 4 Go, -8 = 8 Go) ¹ Fente de carte microSD (32 Go maxi pris en charge)
Display	10.1" touchscreen(Capactive) LCD (1280 x 800), WVGA Widescreen
Réseautage Wi-Fi	Wi-Fi (802.11 b/g/n)
Sortie Vidéo	Mini HDMI, type C (1080p et 720p pris en charge)
Sortie audio	Ecouteurs 3,5 mm
Interface PC	USB 2.0 Hi-Speed (Grande vitesse) (microUSB connector)

Caractéristiques supplémentaires	Caméras de vision avant(0.3MP) et arrière (2MP) Microphone intégré Haut-parleurs stéréo
Système d'Exploitation	Android™ 4.0 (Ice Cream Sandwich)
Alimentation	Pile Li-poly rechargeable Adaptateur d'Alimentation (CC 5V) ²

¹ 1 Go = 1 milliard d'octets. La capacité de stockage disponible sera inférieure en raison du système d'exploitation et des applications logicielles préinstallées. La capacité réelle après formatage peut varier.

² La durée de vie de la batterie variera en fonction des paramètres, de l'utilisation et d'autres facteurs.

Assistance

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, consultez notre site Internet www.cobyusa.com pour vérifier la disponibilité des mises à jour de micrologiciels et les FAQ (Questions les plus fréquemment posées). Si ces ressources ne vous aident pas à résoudre le problème, veuillez contacter le service d'assistance technique.

Coby Electronics Technical Support



Courriel : techsupport@cobyusa.com

Internet : www.cobyusa.com

Numéro de Téléphone : Pour les résidents des US: 877-302-2629, Lundi–Vendredi (9:00–21:00 EST)

Pour les résidents canadiens: 855-542-8917, Lundi–Vendredi (8:00–20:00 EST)

➤ Notices de Sûreté

	PRÉCAUTIONS AVERTISSEMENT : RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR	
ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE CAPOT (OU PANNEAU ARRIÈRE) DE L'APPAREIL. SEULS LES TECHNICIENS DE SERVICE QUALIFIÉS DOIVENT EFFECTUER L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.		



Le symbole en forme d'éclair fléché placé dans un triangle équilatéral informe l'utilisateur de la présence de "tensions dangereuses" non isolées au sein du boîtier du produit dont l'amplitude peut constituer un risque de décharge électrique.



Le point d'exclamation placé dans un triangle équilatéral informe l'utilisateur que des instructions d'utilisation et de maintenance importantes sont fournies dans la documentation qui accompagne le produit.



Pour de plus amples informations sur le recyclage ou la mise au rebut de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou les représentants de l'EIA (Alliance des industries du secteur de l'électronique) : www.eiae.org.

Information client :

Notez ci-après le numéro de série situé sur l'appareil. Conservez ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Numéro du Modèle _____

Numéro de Série _____

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Le boîtier renferme des tensions élevées dangereuses. N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil.

Protégez votre audition : Les spécialistes de l'audition déconseillent l'utilisation prolongée d'écouteurs stéréo à un niveau de volume élevé. L'écoute à un niveau de volume élevé constant peut provoquer des pertes auditives. Si vous souffrez de bourdonnements dans les oreilles ou de perte d'audition, arrêtez d'utiliser les écouteurs et consultez votre médecin.

Remarque : Si ce produit s'éteint soudainement ou ne fonctionne plus, il est possible que cela soit dû à une décharge électrostatique. Dans ce cas, veuillez procéder de cette manière :

- Eteignez l'appareil en appuyant doucement sur le bouton RESET (REINITIALISATION).
- Rallumez l'appareil.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme avec la section 15 des Règles FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne peut causer d'interférences dangereuses, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris une interférence pouvant causer une action non souhaitée.

Note: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la classe B des équipements digitaux, conformément à la section 15 des Règles FCC. Ces limites ont été créées pour fournir une protection raisonnable contre des interférences néfastes au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, qui, si non installée et utilisée correctement pourrait causer des interférences néfastes aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences. Si cet appareil cause des interférences sur la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant cet appareil, nous vous encourageons à essayer de corriger la situation de la manière suivante :

- Réorientez ou changez la position de l'antenne.
- Augmentez la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise différente de celle du récepteur.
- Consultez votre représentant en ventes ou un technicien qualifié.

L'utilisation de câbles électriques protégés est requise pour être conforme aux limites de la classe B et la sous-partie B de la section 15 des règles FCC.

Ne pas effectuer de changements ou de modifications a cet appareil, à moins que cela ne soit indiqué dans ce manuel. Si de telles modifications devaient être faites, il faudra peut-être que vous arrêtiez d'utiliser cet appareil.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Déclaration FCC sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC définies pour un environnement non contrôlé.

L'utilisateur final doit suivre les instructions de fonctionnement spécifiques pour satisfaire la conformité aux expositions RF.

Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Consignes de Sécurité Importantes

1. Lisez les directives : Veuillez lire l'intégralité des consignes de sécurité et d'utilisation avant de mettre l'appareil en service.
2. Conservez ces directives : Vous devriez conserver ces consignes de sécurité et d'utilisation pour référence future.
3. Tenez compte de ces avertissements : Vous devriez respecter tous les avertissements et toutes les instructions pour ce produit.
4. Suivez les instructions : Vous devez suivre toutes les directives d'utilisation.
5. Nettoyage : Débranchez ce produit avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer.
6. Attaches : N'utilisez que les attaches recommandées par le fabricant. L'utilisation d'autres attaches pourrait être dangereuse.
7. Eau et humidité : N'utilisez pas ce produit à proximité d'une source d'humidité (notamment près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une buanderie, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou endroits analogues).
8. Ventilation : Les fentes et ouvertures du boîtier sont prévues pour la ventilation afin d'assurer le fonctionnement fiable du produit et de le protéger contre une éventuelle surchauffe. Ces ouvertures ne devraient jamais être bloquées par un lit, un canapé, un tapis ou similaire. Ce produit ne devrait jamais être posé sur une installation murale, comme une étagère, à moins que la ventilation ne soit adéquate et que les instructions du fabricant n'aient été suivies.
9. Sources de courant : Branchez systématiquement cet appareil sur une source d'alimentation du type indiqué sur l'étiquette signalétique. Si vous n'êtes pas certain du type de courant, demandez à votre représentant commercial ou à votre compagnie d'électricité. Pour les produits fonctionnant avec une pile ou autres sources, veuillez consulter les instructions.
10. Surcharge : Ne pas faire de multiples branchements dans les prises, avec les rallonges électriques ou des multiprises car cela pourrait entraîner un incendie ou une électrocution.
11. Insertion d'objet ou de liquide : N'insérez jamais d'objets de quelque sorte que ce soit dans cet appareil par le biais des fentes car ils pourraient entrer en contact avec des points de voltage ou court-circuiter des éléments, provoquant ainsi un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne jamais renverser de liquide sur cet appareil.
12. Maintenance : Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou enlever l'enveloppe du produit pourrait vous exposer à un voltage dangereux ou à

d'autres risques. Ne faire appel qu'à des professionnels qualifiés.

13. Dégâts requérant des réparations : Débranchez cet appareil et confiez-le à un professionnel qualifié dans les cas de figure suivants : a) le cordon d'alimentation est endommagé ou la prise est défectueuse ; b) du liquide s'est déversé dans l'appareil ou des objets s'y sont glissés ; c) l'appareil est entré en contact avec de la pluie ou de l'eau ; d) l'appareil ne fonctionne pas correctement bien que les consignes d'installation aient été respectées. Effectuez uniquement les réglages indiqués dans les consignes d'installation car d'autres réglages incorrects risquent de provoquer des dommages nécessitant la plupart du temps l'intervention prolongée d'un technicien qualifié pour restaurer le fonctionnement normal du produit ; e) l'appareil est tombé ou endommagé ; f) l'appareil vous semble nettement moins performant qu'auparavant, indiquant ainsi la nécessité de recourir à une réparation.
14. Pièces détachées : Si des pièces détachées sont requises, assurez-vous que le technicien utilise les mêmes pièces que le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les originales. Des substitutions non autorisées pourraient causer un incendie, une électrocution ou autres dangers.
15. Contrôle de routine : Si des réparations ont été effectuées sur ce produit, demandez au technicien de faire

les contrôles de sécurité recommandés par le fabricant afin de déterminer que l'appareil est en bonne condition de fonctionnement.

16. Chaleur : N'installez pas ce produit près de sources de chaleur, notamment des radiateurs, des bouches de chauffage, des poêles ou d'autres appareils générant de la chaleur (y compris des amplificateurs).

Avis Juridiques et de la Marque

Coby et Kyros sont des marques de commerce de Coby Electronics Corporation.

Android est une marque de commerce de Google Inc. L'utilisation de cette marque de commerce fait l'objet de Permissions Google.

Des parties de la maquette utilisées pour cette offre sont des modifications basées sur le travail créé et partagé par Google et utilisé conformément aux conditions décrites dans la Licence d'Attribution Creative Commons 3.0.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des noms commerciaux ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

microSDHC Logo est une marque déposée de SD-3C, LLC.

USB est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.

YouTube™ est une marque déposée de Google, Inc.

Toutes les autres marques déposées et logos appartiennent à leurs détenteurs respectifs, sauf indication contraire

Coby Electronics Corp.

1991 Marcus Ave, Suite 301
Lake Success, NY 11042

www.cobyusa.com
www.ecoby.com

Coby is a registered trademark of Coby Electronics Corporation.
Printed in China.

COBY es la marca registrada de COBY Electronics Corporation.
Imprimido en China.

Coby est une marque de fabrique de Coby Electronics Corporation.
Imprimé en Chine.